# VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 70 — Vol. XLVI vuosikerta SUDBURY, ONTARIO Lauantaina, kesäk 16 p. — Saturday, June 16, 1962


# Canada hylkäsi Neuvostoliiton varoituksen

## Neuvostoliitto jätti Canadalle nootin, jossa varoitettiin ydinaseistautumisen vaaroista ja toivottiin parempia suhteita kahden maan välillä

**Ottawa.** — Ulkoministeri Howard Green ilmoitti sanomalehdille torstaina, että hän oli antanut ministeriönsä virkailijoille ohjeet palauttaa Neuvostoliiton suurlähettiläälle nootin, jossa varoitettiin Canadaa ja neuvottiin sitä pysyttelemään erillään ydinasekerhosta.

Ulkoministeri väitti, että Neuvostonliiton nootti oli sekaantumista Canadan sisäisiin asioihin.

Neuvostoliittolainen nootti aikaansai hämmästystä virallisissa piireissä täällä, sillä siinä esitettiin asia tavallisuudesta poikkeavasti terävin sanoin. Virallisten piirien hämminkiä lisäsi se, että Canadassa ollaan juuri tällä hetkellä liittovaalien kynnyksellä ja vaikka ydinasekysymystä ei olekaan esitetty pääasiallisena vaalikysymyksenä, sitä on kuitenkin mainittu vaalikampanjan yhteydessä.

Canadalla on kaksi Bomarc-ohjusten lähetystukikohtaa, joista toinen, North Bayssa on jo valmis ja toinen Quebecissa rakennuksen alaisena. Bomarc-ohjukset on tarkoitettu kuljettamaan ydinaselatauksia vaikka niitä ei ole vielä hallituksen väitteiden mukaisesti varattu.

Itse pääministeri Diefenbaker on jatkuvasti väittänyt, että Canada ei tule hankimaan yhdysvaltalaisia ydinaseita ellei ole olemassa hetikohtaista sodanvaaraa. Lisäksi hän on väittänyt, että Canada ottaisi niitä vastaan vain siinä tapauksessa, että sillä olisi yhdenvertainen kontrolli niiden yli Yhdysvaltain kanssa. Nyt voimassa olevassa Yhdysvaltain laissa säädetään, että vain Yhdysvaltain hallituksella tulee olla kontrolli yli kaikkien sen ulkomaille jakamien tai myymien ydinaseiden.

Neuvostoliittolaisessa nootissa protestoitiin sitä, että Canada oli valmistautumassa ydinasesotaan ja sanottiin, että Neuvostoliitto toivoo jotta Canada ei millään tavalla ryhtyisi sellaisiin toimenpiteisiin, jotka lisäisivät kansainvälistä jännittyneisyyttä ja sodanvaaraa.

Nootissa sanottiin, että canadalaisten johtajien lausunnot osoittavat jotta Canada oli avoimesti valmistautumassa ydinasesotaan. Siinä sanotaan mm:

Ydinaseiden sijoittaminen Canadan alueelle ei voi aikaansaada muuta kuin kielteisen vaikutuksen Neuvostoliiton ja Canadan välisissä suhteissa. Neuvostoliitto ei voi Canadan naapurimaana pysyä välinpitämättömänä siihen nähden mitä on tapahtumassa sen rajojen läheisyydessä, sillä kysymys on sen turvallisuudesta.

". . . On järjellistä ajatella, että jos Canadan taholta on ryhdytty toimenpiteisiin ydinaseiden sijoittamiseksi sen alueelle, niin Neuvostoliiton hallitus on pakoitettu tekemään sen johtopäätöksen jotta on taattava Neuvostoliiton turvallisuus."

Nootissa lainattiin pääministeri Diefenbakerin ja apulaispuolustusministeri Sevignyn lausunnoista ydinaseisiin nähden.

Samalla nootissa lainattiin puolustusministeri Harknessin v. 1961 parlamentin alahuoneessa antamasta lausunnosta, jossa hän sanoi, että "on järkevää hankkia ydinaseita nyt jotta ne olisivat saatavissa ja harjoittaa asevoimiamme käyttämään niitä."

Sanomalehtimiesten kysyessä ulkoministeri Greeniltä josko hän antaa ohjeet nootin hylkäämiseksi, hän vastasi: "Olen jo antanut sellaiset ohjeet." Hän sanoi, että hän oli antanut alivaltiosihteeri Norman Robertsonille, joka oli ottanut vastaan nootin Neuvostoliiton suurlähettiläs Aroutunianilta, määräyksen palauttaa nootti neuvostoliittolaisille.

Mr. Green ei paremmin selostanut josko nootin palauttamisen yhteydessä jätettäisi Neuvostoliiton suurlähettiläälle minkäänlainen selostus tai lausunto.

Neuvostoliittolaisessa nootissa sanottiin myös:

"On hyvin käsitettävää, että kaikki tämä ei voi aikaansaada muuta kuin sen, että Neuvostoliiton hallituksen on oltava valpas erikoisestikin siitä syystä, että jotkut canadalaiset politiikot yrittävät oikeuttaa ydinaseistamisen sillä verukkeella, että Neuvostoliitto uhkaa Canadaa."

Edelleen nootissa lainattiin liberaalipuolueen puolustusasiain puhemies Paul Hellyerin puheesta viime syyskuussa:

"Nyt meitä valmistetaan ottamaan vastaan ydinaseita Canadassa. Kampanja vastustuksen hävittämiseksi tässä parlamentin alahuoneessa ja kautta maan on aloitettu. Puheita pidetään pääministerin ja puolustusministerin toimesta, jotka puheet johdattavat meidät uskomaan jotta näiden aseiden vastaanottaminen on väisämätön."

Myös uuden demokraattisen puolueen johtaja T. C. Douglasin puheista lainattiin nootissa. Hänen kerrotaan sanoneen viime marraskuun 15 päivänä, että hallitus on jo sitoutunut ottamaan vastaan yhdysvaltalaisia ydinaseita.

"Yrittäen kehittää hyviä suhteita Canadan kanssa Neuvostoliiton hallitus toivoo, että canadalaisella taholla ei ryhdyttäisi minkäänlaisiin toimenpiteisiin, jotka johdattaisivat kansainvälisen jännittyneisyyden ja sodanvaaran lisääntymiseen", sanottiin nootissa.

## VIIME TIEDOT

**Edmonton. — Social Credit-puolueen johtaja Robert N. Thompson sanoi täällä torstaina, että inflaatio oli mitätöinyt canadalaisten työläisten äskettäin saamat palkankorotukset. Puhuessaan vaalikokouksessa täällä hän sanoi, että keskinkertainen canadalainen on nyt tällä hetkellä huonommassa asemassa kuin minään aikana sitten viime maailmansodan.**

**Montreal. — Canadan rautateiden 110,000 huoltotyöläisen neuvottelut CPRn ja CNRn kanssa eivät ole vielä tähän mennessä tuottaneet mitään myönteisiä tuloksia. Nyt on ilmoitettu, että asia joutunee liittovaltion sovittelulautakunnan käsiteltäväksi ensi kuussa.**

**Toronto. — Ontarion transporttiajurien lakko jatkui vielä eilen (torstaina) ilman minkäänlaista toivoa siitä, että työehtoriidassa päästäisiin pikapuolin sopimukseen. Kuitenkin sovitteluvirkailijain on määrä kokoontua uudelleen tänään (perjantaina).**

**Toronto. — Toronton valtuuston kontrollilautakunta hyväksyi yksimielisesti torstaina säädöksen jonka mukaisesti vaaditaan kaupungin asukkaita irroittamaan käytöstä poissa olevien jääkaappien ovet tai tekemään muuten mahdottomaksi sen, että uusiintuisi samanlainen tapaus kuin äskettäin, jolloin kaksi pientä lasta salpaantui jääkaappiin ja kuoli Etobicokessa. Säädöksen mukaan voitaisiin sellaisesta laiminlyönnistä tuomita aina $300:iin nousevaan sakkoon.**

**Ottawa. — Vaalivirkailijat täällä ennustavat ennakkoäänestykseen osallistuneiden ihmisten suurilukuisuuden perusteella ennätysmäistä äänimäärää ensi maanantaina toimitettavissa liittovaaleissa.**

# Yhdysvallat suunnittelee uusia avaruuslentoja

**Washington.** — Yhdysvaltain senaattoreille selostettiin tällä viikolla suunnitelmia, joiden mukaisesti voitaisiin lähettää avaruuteen mies ja apina samalla kertaa tarkoituksella tutkia mahdollisuuksia suorittaa avaruuslento Kuuhun.

Siviiliavaruushallinnon johtaja James E. Webb sanoi, että tarkoitus on lähettää ihminen ja mittauslaitteilla varustettu simpanssi tai joku muu eläin avaruuteen sen jälkeen kun ensin lähetetään ihminen kiertämään maapalloa.

Mr. Webb sanoi senaattoreille avaruustoimintasta lisätä 14,800 eekkerin aluetta Cape Canaveralin alueeseen jotta voitaisiin käsitellä kaikkia niitä suuria raketteja ja niiden yhteyteen kuuluvia koneita, jotka ovat nykyään kehityksen alaisina.

Puolustus- ja atomienergiavirkailijain kanssa mr. Webb kehoitti senaattikomiteaa hyväksymään senaatin avaruuskomitean pyynnön jotta kansalliselle ilmailu- ja avaruushallinnolle annettaisiin $3,787,276,000 käyttövaroja heinäkuun 1. päivänä alkavalle tilivuodelle.

Hän pyysi, että hallinnolle annettaisiin myös se $116,114,000 jonka kongressi vähensi silloin kun se hyväksyi nykyisen määrärahansa koskevan lain.

Hän sanoi, että suurin osa hallinnolle nyt myönnetystä $2,250,000,000:sta tullaan käyttämään miehitettyjen avaruuslentojen mahdolliseksi tekemiseen.

Edelleen hän vakuutti, että Yhdysvaltain tarkoituksena on nyt suorittaa loppuun kolmen kierroksen maapallon ympäri suoritettavien sarja, joilla lennoilla olivat aikaisemmin John Glenn ja Scott Carpenter ja sitten yrittää vuorokauden kestävää avaruuslentoa.

Sellainen avaruuslento voisi merkitä 18 kierrosta maapallon ympäri, joka kestäisi noin 24 tuntia.

Tarkoituksen alaisena on kahden miehen avaruuslennon tarkoituksella tavoittaa toinen hyötypaino avaruudessa ja sen jälkeen kolmen miehen avaruuslento.

### 1,200,000 rautakouraa lakossa Italiassa

**Rooma.** — Noin 1,200,000 metallityöläistä oli keskiviikkona 24 tuntia kestäneessä lakossa kautta Italian.

Ammattiyhdistysliikkeen puhemiehet sanoivat, että lakko oli 90-prosenttinen ruumiillista työtä tekevien työläisten kohdalta ja 55-60-prosenttisesti onnistunut toimistotyöläisten kohdalta.

# Länsimaat haluavat myydä Intialle hävittäjäkoneita

**New Delhi.** — Yhdysvaltain ja Britannian ilmoitetaan yrittävän kaikkensa estääkseen mahdollisen Intian ja Neuvostoliiton välisen kaupan hävittäjälentokoneiden myymisestä Intialle.

Washingtonissa ja Lontoossa on jo käyty korkeaportaisia neuvotteluja siitä miten voitaisiin saada Intia ostamaan joko brittiläisiä tai ranskalaisia hävittäjälentokoneita sen sijaan, että se ostaisi neuvostoliittolaisia Mig-mallisia koneita.

Länsimaiden ilmoitetaan olleen suuresti huolestuneita siitä kannatuksesta, jonka Intian puolustusministeri V. K. Krishna Menon on saanut Intian parlamentissa hänen aikoessa neuvotella Neuvostoliiton kanssa hävittäjälentokoneiden ostamisesta. Lisäksi useissa piireissä pidetään varmana, että Neuvostoliiton ja Intian kesken voitaisiin päästä sopimukseen hävittäjälentokoneiden myymisestä Intialle 'os länsimaiden taholta ei piakkoin saada Intia vakuuttuneeksi siitä, että sellaisella kaupalla olisi kantoiset poliittiset ja taloudelliset sekä sotilaalliset vaikutukset, jotka olisivat vahingollisia länsimaisella silmällä katsoen.

Britannian kansojenyhteisön sihteeri Duncan Sandysin on määrä saapua tänne vielä tällä viikolla neuvottelemaan asiasta intialaisten viranomaisten kanssa.

Puhuja sitä jälkeen on korostanut Intian parlamentissa, että Intian tulisi käyttää hyväkseen Neuvostoliiton tarjousta sellaisten lentokoneiden myymisestä Neuvostoliiton toimesta, jotka vastaisivat Yhdysvaltain Pakistanille myymiä lentokoneita.

# Transporttiajurien "kapinaosaston" sopimus peruutettiin

**Toronto.** — International Brotherhood of Teamsters-union taholta peruutettiin tällä viikolla erään sen paikallisosaston allekirjoittama sopimus, jonka mukaisesti tarjottiin paikallisosaston jäsenille 24½ sentin korotusta tuntia kohden palkassa ja reunaetuisuuksia. Peruutus tehtiin sen takia, että union taholta yleensä on vaadittu vähintäin 30 sentin tunnissa. Sovittelulautakunnan puheenjohtaja tuomari J. C. Anderson ehdotti mainittua 24½ sentin korotusta.

Sopimus oli allekirjoitettu Teamsters-union paikallisosasto 141n ja londonilaisen Hutton Transport-yhtiön välillä.

Sopimuksen peruuttamisesta ilmoitettiin Canadan Teamsters-union neuvoston johtaja I. M. Doddsin sähkeessä Hutton Transport-yhtiölle. Neuvosto käsittelee erikoisesti maantietransporttityöläisten asioita.

Toimenpiteeseen ryhdyttiin juuri kun union virkailijat valmistautuivat neuvottelemaan samoista asioista työnantajien kanssa ja Dodds sanoi, että paikallisunion virkailijat eivät olleet kelpuutettuja allekirjoittamaan sopimusta.

Siitä syystä, sanoi Dodds, mainitun yhtiön transporttityöläiset ovat edelleenkin lakossa ja pysyvät lakossa kunnes on allekirjoitettu sopimus valtuutettujen virkailijain ja yhtiön edustajien kesken.

Paikallisosasto 141 on Windsorin paikallisosastosta eronnut ryhmä, jonka eroaminen Teamsters-union kansainvälisestä järjestöstä hyväksyttiin viimeksimainitun taholta, mutta ei ole vielä vahvistettu edustamisoikeudella Ontarion työsuhdelautakunnan taholta. Toisin sanoen, sille ei ole vielä annettu erillistä työläisten edustamisoikeutta työsuhdelautakunnalta.

Teamsters-union neuvosto asettui sille kannalle, että Windsorin paikallisosasto 880 oli vielä edustamassa niitä työläisiä, joiden edestä paikallisosasto 141 oli allekirjoittanut uuden työehtosopimuksen.

Teamsters-union on vaatinut jäsenilleen 30 senttiä lisää tunnilta ja lupauksia siitä, että jäsenien työmahdollisuudet taataan. Lisäksi on vaadittu takeita siitä, että päästäisiin jonkinlaiseen sopimukseen [illegible] transporttiliikkeiden palkkaamissa liikkeiden kuljettavaksi ottamia tavaroita — tämä siitä syystä, että nyt on olemassa vaara jotta suuret liikkeet voisivat antaa kuljetusurakoita sellaisille pienemmille liikkeille, joilla ei ole työehtosopimusta Teamsters-union kanssa.

Nykyään maksetaan transporttiajureille $1.78 tunnissa Torontossa ja maanteillä ajetun mailimäärän mukaisesti, joka tuottaa jotakuinkin samanlaisen tuloksen ajureille.

### Yhdysvaltalainen kersantti ammuttu Etelä-Vietnamissa

**Saigon.** — Eräs Yhdysvaltain asevoimien puhemies ilmoitti täällä torstaina, että yhdysvaltalainen kersantti oli ammuttu kuoliaaksi ja kahta muuta yhdysvaltalaista haavoitettu vietnamilaisen hallituksen asevoimien operatiossa lähellä Laosin rajaa.

## DIEFENBAKERIN OIKEUKSIEN LAKI PUUTTEELLINEN

### Uuden demokraattisen puolueen johtaja MacDonald sanoi, että siinä ei taata oikeutta työhön

**Timmins.** — Uuden Demokraattisen puolueen Ontarion jaoston johtaja Donald MacDonald sanoi täällä tällä viikolla, että Diefenbakerin oikeuksien laki oli paremminkin keino poliittisen propagandan levittämiseksi kuin suurimerkityksellinen panos kansan oikeuksien takaamiseksi.

Puhuessaan uuden demokraattisen puolueen ehdokas Murdo Martinin puolesta MacDonald sanoi, että Diefenbakerin oikeuksien laki sellaisenaan on riittämätön asiakirja — ei ainoastaan poliittisten vaan vielä Canadan lakimiesyhdistyksen ja muiden järjestöjen mielestä.

"Siinä hyvin yksinkertaisesti vain luetellaan ne oikeudet, jotka ovat jo Canadan asukkailla," sanoi hän, ja mr. Diefenbaker kieltäytyi vahvistamasta niitä muutoksilla perustuslakiin.

"Tuloksena tästä on se, että niinkuin kaikkien muidenkin lakien suhteen, se voitaisiin peruuttaa huomenna uuden lain hyväksymisellä."

Mr. Diefenbaker kieltäytyi sisällyttämästä oikeuksien lakiinsa sellaiset erittäin tärkeät oikeudet kuin oikeus työmahdollisuuteen, sanoi hän.

Kingstonilainen Albert Cudney rakensi helikopterin mallisen leijan, jota hän tahtoi nimittää "gyro-glideriksi", mutta transportti departmenti katsoi sen vain leijaksi, koska siinä ei ole minkäänlaista konetta ja se pysyy ilmassa vain niin kauan kuin sitä hinataan.

# Yhdysvaltalaisia varoitettu äänestämästä vaaleissa

**Ottawa.** — Yhdysvaltain konsulaatin täkäläinen virkailija Leland C. Altaffer varoitti torstaina Yhdysvaltain kansalaisia äänestämästä Canadan liittovaaleissa ensi maanantaina.

Hän sanoi, että Canadassa on 'kirjaimellisesti tuhansia Yhdysvaltain kansalaisia, jotka äänestävät erinäisissä vaaleissa aivan siitä syystä, että he ovat asuneet useita vuosia Canadassa ja ovat jokseenkin epävarmoja kansallisuudestaan."

Mr. Altaffer sanoi, että Yhdysvaltain kansalaisia on varoitettu äänestämästä siitä syystä, että he siten menettäisivät Yhdysvaltain kansalaisuuden.

Hänen selostuksensa mukaan tarkoitus on välttää niitä vaikeuksia, jotka voisivat kehittyä jos samaiset Yhdysvaltain kansalaiset aikoisivat matkustaa älleen Yhdysvaltoihin tulevaisuudessa.

Jos he äänestävät missään canadalaisissa vaaleissa tai ottavat vastaan minkäänlaisen yleisen viran täällä, he eivät voisi saada Yhdysvaltain passeja. Sellaisessa tapauksessa he voisivat matkustaa Yhdysvaltoihin vain siten, että hankkisivat Yhdysvaltain viisumin ja kulkisivat läpi Yhdysvaltain siirtolaisviranomaisten käsittelyn.

Yhdysvaltain konsulivirastosta täällä ilmoitettiin, että yksistään Ottawan alueella on 5,000 Yhdysvaltain kansalaista.

Vaikka Canadan lain mukaan Yhdysvaltain kansalaiset eivät ole oikeutettuja äänestämään canadalaisissa vaaleissa, niin on tapahtunut useita tapauksia, joissa heidän nimiänsä on liitetty canadalaisten äänestäjien luetteloihin.

Tämä on mahdollista siksi, että silloin kun äänestäjien luetteloita laaditaan ei tarvita mitään todisteita kansalaisuudesta ja jos äänestyspaikalla kiistataan äänestämään pääsyä anovan henkilön kelpuutta hän voi vain tehdä valan siitä, että hän on kelvollinen Canadan vaalilain puitteissa.

### Länsi-Berliinin pormestari onnitteli Seftonia

**Toronto. — Täällä saatiin tietää torstaina, että uuden demokraattisen puolueen ehdokas William Sefton oli saanut kannattajiensa joukkoon sellaisenkin kuuluisuuden kuin Länsi-Berliinin pormestari Willy Brandt.**

**Mr. Sefton oli saanut Länsi-Berliinin pormestarilta kirjeen, jossa viimeksimainittu oli onnitellut mr. Seftonia siitä, että hänet oli valittu uuden demokraattisen puolueen Metro Toronton komitean puheenjohtajaksi ja toivoi, että mr. Sefton voisi "palvella Canadan työtätekevien ihmisten etuja."**

# Algerian salainen armeijajärjestö jatkaa terroriaan

### Samalla äärioikeistolaisten ilmoitetaan yrittävän vielä neuvotella muhamettilaisten kanssa; eurooppalaisia pakenemassa Ranskaan

**Alger.** — Eilen (torstaina) ilmoitettiin, että neuvottelut Algerian äärioikeistolaisten ja Algerian itsenäisyyttä vaativien muhamettilaisten kansallismielisten edustajien kesken ovat jatkuneet vaikka onkin tapahtunut siten, että äärioikeistolaiset ovat jatkaneet terroritoimintaansa ja väliaikainen hallinto on kieltäytynyt antamasta mitänä erikoisia takeita äärioikeistolaisille eurooppalaisille heidän tulevaisuudestaan itsenäisessä Algeriassa.

Samalla ilmoitetaan, että suuret joukot äärioikeistolaisia on pyrkimässä pois maasta ja Ranskaan.

Luotettavista ranskalaisista lähteistä ilmoitetaan, että äärioikeistolaisten ja muhamettilaisten johtajien kesken on päästy jälleen neuvotteluyhteyteen lähellä sijaitsevassa Rocher-Noirissa vaikka väliaikaisen hallinnon johtaja Benyoussef Ben Khedda onkin varauksetta hyljännyt kaikki mahdollisuudeet lisätakeiden antamisesta eurooppalaisille Algeriassa.

Puhuessaan Tunisissa Ben Khedda sanoi: "Minun hallitukseni hylkää ehdottomasti tämän mahdollisuuden."

Salaisen armeijajärjestön salaisessa radiotiedoituksessa sanottiin, että jos sen järjestön yritykset päästä sopimukseen neuvotteluissa eurooppalaisten kohtalosta eivät tuota tuloksia, niin se tulisi kehoittamaan kaikkia eurooppalaisia lähtemään Algeriasta ja siirtymään Ranskaan jatkaakseen siellä "vallankumouksellista" taisteluaan.

Salaisen armeijajärjestön radiotiedoittaja sanoi, että salaisen armeijajärjestön kannattajat tulevat odottamaan joko lauantaihin tai sunnuntaihin neuvottelujen tuloksia. Siinä sanottiin, että algerialaiset voivat "kulkea yhdessä ilman diskriminaatiota rodun takia kohti parempaa tulevaisuutta", mutta jos neuvottelut epäonnistuvat, niin salainen armeijajärjestö ei jätä mitään eheäksi jälkeensä. Joissakin tiedoituksissa jo kerrotaan, että salaisen armeijajärjestön toimesta on poltettu lukuisia rakennuksia eurooppalaisten alkaessa virrata kohti Ranskaa.

Radiotiedoituksessa varoitettiin: "Me tulemme sytyttämään tuleen kaikki öljy- ja kaasukaivot, tulemme miinoittamaan kaikki padot ja tulemme polttamaan kaikki kotimme."

Algeriassa jatkui torstaina salaisen armeijajärjestön poltetun maan kampanja järjestön jäsenien suorittaessa pommituksia ja polttaessa hallituksen rakennuksia, kouluja, rautatien ja yleishyödyllisten laitoksiien toimistoja.

Länsi-Algeriassa, Oranissa, äärioikeistolaiset eurooppalaiset ampuivat kuloiaaksi erään Ranskan armeijan everstiluutnantin, mutta sielläkin kunnioitettiin salaisen armeijajärjestön äskeistä päätöstä pidättäytyä häiritsemästä siviiliväestöä.

# "Vankilat eivät tuota hyviä kansalaisia"

**Kingston.** — Canadan kurituslaitoksen komissioneri Allen J. MacLeod sanoi täällä tällä viikolla, että vanha systeemi, jonka mukaisesti pakoitetaan mies seinien taakse ja vartioidaan häntä ampuma-asein, ei ole koskaan tuottanut parempia kansalaisia.

Puhuessa vankeustuomiokysymystä käsittelevän seminaarin viimeisessä istunnossa mr. MacLeod sanoi, että nyt on harkittavana uusia menetelmiä niihin ihmisiin nähden, jotka tuomitaan kahdeksi tai useammaksi vuodeksi vankeuteen.

Vanhojen menetelmien mukaisesti ei huomioitu mitään eroa eri yksilöiden välillä eikä siten kehitetty ihmisiä, jotka olisivat paremmin valmiita ottamaan paikkansa yhteiskunnassa ja vastaamaan sen yhteiskunnan vaatimuksia. Hän sanoi, että 80 prosenttia niistä ihmisistä, jotka nykyään tuomitaan vankeuteen, on ollut jonkinlaisessa vankeudessa aikaisemmin ja 45 prosenttia on ollut aikaisemmin kuritushuoneella.

Mr. MacLeod sanoi, että on päätetty jotta on luokittava vangit eri luokkiin silmällä pitäen sitä kuinka paljon vartiointia kukin luokka tarvitsee. Näin on tehty siitä syystä, että liittovallan vankilat ovat paljon ylikansoitettuja ja myös siitä, että noin 20 prosenttia vangeista voidaan luottaa vähemmällä vartioinnilla.

Hän sanoi, että nykyisen katsantokannan mukaisesti on tarkoitus saada vanki samanlaisen rutiinin alaiseksi kuin hänellä olisi vastassa siviilielämässä.

# ARVOSTELEE USAn „HYÖKKÄÄVÄISYYTTÄ"

**Geneve. — Seitsemäntoista valtion aseistariisuntakonferenssin ottaessa kuukauden kestävän loman, Neuvostoliiton valtuutettu Valerian Zorin esitti hyvin terävää arvostelua Yhdysvaltain hyökkäyshenkisistä toimenpiteistä eri puolilla maailmaa.**

Hän sanoi Yhdysvaltain ja "sen liittolaisten" antaneen hyökkäysiskuja kansainväliselle arenalla ja että ne ovat myös omaksuneet aseistariisuntakonferenssissa vakavaa 'huolestuneisuutta' aiheuttavan asenteen.

**Tehdessään yhteenvedon kolme kuukautta kestäneestä aseistariisuntaneuvottelusta Zorin sanoi Neuvostoliiton pyrkivän siihen, että kansainvälisen jännityksen tilalle tulisi rauhanomainen rinnakkaiselo, että kiistakysymykset ratkaistaisiin rauhanomaisin keinoin, ja että valtakunnat olisivat rauhanomaisessa yhteistyössä.**

"Kaikkien toimenpiteittensä perusteella, mukaanlukien niiden toimenpiteet itse aseistariisuntakonferenssissa, Yhdysvallat ja muut läntiset vallat ovat osoittaneet, että ne seuraavat vallan toisenlaista suuntaa (kuin Neuvostoliitto)' sanoi Zorin.

Yhdysvallat on aloittanut ydinaseiden kokeilut avaruudessa, lähettänyt asevoimia Thaimaahan, tehnyt suunnitelmia ydinaseiden levittämiseksi sen liittolaisille ja rohkaissut Länsi-Saksan etupyrkimyksiä, hän sanoi.

"Kaikki tämä muodostaa hyökkääviksi iskuksi, jotka eivät voi muuta kuin pahentaa edelleen kansainvälistä tilannetta ja vaikeuttaa aseistariisuntaongelmaa."

### Vasemmistolainen johtaa Perussa

**Lima.** — Perun presidenttivaalien ääntenlaskussa tähän asti toisella tilalla ollut Victor Raul Haya de la Torre, nousi keskiviikkoiltana pienellä enemmistöllä ensimmäiselle tilalle. Hänellä sanottiin olleen silloin 517,000 ääntä samalla kun lähimmällä kilpailijallaan, Fernando Belaunde Terrylla oli 516,000 ääntä.

Kolmannella tilalla oli keskiviikkoiltana Perun entisen sotilasjuntan johtaja, kenraali Manuel Odria, jolla oli 450,000 ääntä.

De la Torre on Populäärisen vallankumousliiton johtaja.

# Kolme vankia karkasi Alcatrazista

**San Francisco.** — Kolme vankia karkasi kovasti vartioidusta Alcatrazin saaren vankilasta San Franciscon lahdella viime tiistaina kaivettuaan tiensä auki lusikoilla läpi betoniseinän.

He olivat ilmeisestikin käyttäneet ajopuita rakentaakseen itselleen lautan, jolla he olivat ehkä päässeet pakenemaan saarelta ensimmäisessä onnistuneessa paossa Yhdysvaltain hallituksen kovimmin silmällä pidetystä vankilasta sitten sen perustamisen 28 vuotta sitten. Vankila sijaitsee vähän toista mailia rannasta kaupungista pohjoiseen.

Päävanginvartija Arthur Dollison ilmoitti, että miesten poissaolo huomattiin kello 6 aikana aamulla. Heidän vuoteisiinsa oli laitettu kipsistä ja tyynyistä muovailtut miehen kuvat, joten heidän poissaoloaan ei heti huomattaisi. Heidän pakoreikänsä vankikopin seinässä oli myös peitetty kipsillä, jonka joutumista vankien käytettäväksi kukaan ei ole voinut selostaa.

Miehet olivat ilmeisestikin kaivanneet tiensä neljä tuumaa paksun betoniseinän läpi, sen jälkeen kulkeneet joitakin suurempia putkia myöten katolle, alas sieltä ja yli kahden 12 jalkaa korkean aidan kohdassa, joka ei ollut näkyvissä vahtitornille.

Miehiä ei ollut vielä eiliseen mennessä löydetty. Jotkut vanginvartijat ovat sitä mieltä, että miehet olivat vielä silloin saarella tai olivat hukkuneet pakoyrityksessään.

Sitten vankilan joutumisen liittohallituksen käsiin v. 1934 kaksikymmentä muuta vankia on yrittänyt karata.

Viisi heistä ammuttiin, 12 pidätettiin uudelleen, yhden tiedetään hukkuneen ja vankilan viranomaiset ovat sitä mieltä, että kaksi muuta oli myös hukkunut meren lahden voimakkaaseen virtaan.

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
Editor: W. Eklund Manager: E. Suksi
Telephones: Office OS 4-4264 — Editorial OS 4-4265
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Ltd., 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada.
Mailing address: Box 69
Advertising rates upon application, translations free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.

TILAUSHINNAT

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Canadassa: | 1 vk. $8.00 | 6 kk. $4.25 | USA:ssa: | 1 vk. $9.00 | 6 kk. $4.80 |
| | | 3 kk. 2.50 | Suomessa: | 1 vk. 9.50 | 6 kk. 5.25 |


## Mutta kenen hyväksi?

Vaalituloksena pitäisi olla voimakas hallitus sanoo torypuoluetta tukeva torontolainen aamulehti keskiviikkoisessa toimituskirjoituksessaan.

"Ekonomistit pelkäävät lähelle toisiaan tulevaa vaalitulosta", sanottiin saman lehden talousosaston etusivulla pari päivää aikaisemmin.

Näin kautta linjan!

Mutta valitsijain sietää kysyä: kenen hyväksi torypoliitikot propagoivat "voimakkaan hallituksen tarpeellisuutta" ja miksi?

Kansanko hyväksi? Vai kansanjoukkojen nylkemiseksi?

*

Mutta etsikäämme ensin vastaus kysymykseen, miksi vanhojen puolueiden miehet ovat nyt "huolissaan" eri puolueiden vaalitulosten "läheisyydestä".

Luonnollisesti siksi, että torypuolueen kansansuosio on laskenut romahdusmaisesti ja laskee edelleen, samalla kun toisten porvaripuolueiden vesivellimäinen ohjelma ei liioin näytä sytyttävän tappuroita valitsijain keskuudessa.

Äänestystuloksien ennustaminen on maailman epäkiitollisinta hommaa — kuten teräsreittaajat voivat Sudburyn kokemustensa perusteella vakuuttaa (siitä asiasta vaalien jälkeen tiistaina) — mutta melkoisella varmuudella voidaan sanoa, että torypuolue menettää näissä vaaleissa paljon edustajapaikkoja. Kuinka "paljon", se nähdään tai kuullaan vaalipäivän iltana. Toisaalta liberaalipuolueen miehet eivät ole tähän mennessä — elleivät he ryhdisty viime hetkellä — voittaneet lähestulkoonkaan enemmistöä valitsijoista. Näyttää siis siltä, että ohjelmansa kurjuudesta huolimatta Social Creditillä tulee olemaan menestystä erikoisesti B.C:ssa, Albertassa ja ehkä Quebecissa; torypuolueella, kiitos Kiinan kanssa tehdyille viljakaupoille, aavikkomaakunnissa ja itärannikolla; liberaaleilla pääasiassa Ontariossa ja ehkä Quebecissa.

Missä määrin tulee Uusi demokraattinen puolue sekottamaan Suuren Rahan puolueiden kortteja, se on vielä epävarmaa, mutta niin valitettavaa kuin se onkin, Uuden demokraattisen puolueen yhtenäisyydenvastainen asenne riistää puolueelta monta melko varmaa edustuspaikkaa. Toivokaamme kuitenkin, että työtätekevät valitsijat yhdistäisivät rivinsä kaikesta huolimatta ja äänestäisivät Uuden demokraattisen puolueen ehdokkaita ja muita sellaisia koeteltuja työväenmiehiä kuin Osmo Lahti Port Arthurissa jne.

Nyt vaaliaattona näyttää kuitenkin mahdolliselta se, että mikään puolue ei sa ensi maanantaina ehdotonta enemmistöä alahuoneen jäsenyydessä — ja työtätekevien kannalta katsoen se olisi paras mahdollinen ratkaisu nyt, jolloin ei vielä voida reaalisesti odottaa enemmistövoittoa Uudelle demokraattiselle puolueelle ja muille työväenmiehille.

*

Mutta se mikä olisi eduksi kansakunnalle ja valtiolle on myrkkyä suurpääomalle.

Yllämainitussa torontolaislehden toimituskirjoituksessa propagoidaan "voimakkaan hallituksen tarpeellisuutta" — tarkoittaa torypuolueen uudelleen valinnan "tarpeellisuutta" — sillä perusteella, että "canadalaisten täytyy olla valmiina tekemään työtä, lisäämään tuotantoa ja pitämään hinnat kilpailukykyisinä kilpailijoihimme verraten", kuten lehti mielihyvällä kertoo pääministeri Diefenbakerin sanoneen.

Tämä tarkoittaa kansan kielelle käännettynä sitä, että tulevan hallituksen "tehtävänä" on kiskoa entistä suurempia voittoja kansanjoukkojen selkänahasta upporikkaiden suuryhtiöiden hyväksi.

Edellämainitussa "Ekonomistit pelkäävät" artikkelissa tämä kysymys esitetään suoraan ja kainostelematta, sillä eihän tavallinen kansa vaivaudu pitkiä talouspoliittisia artikkeleita lukemaan? Siinä sanotaan: ". . . Jotkut ekonomistit pelkäävät ettei mikään puolue saa enemmistöä kesäkuun 18 päivän vaaleissa, ja se aikana, jolloin Canadan talouselämä vaatii voimakasta ja ehkä epämiellyttävää lääkettä.

"Jos muodostetaan heikko hallitus, valtaan tuleva hallitus järjestänee toiset vaalit vuoden kuluttua. Siihen mennessä se on vastahakoinen toteuttamaan epämieluisaa ohjelmaa, vaikka se olisi tarpeellinen . . ." Lopuksi artikkelissa esitetään porvarien kolmesta myrkystä keitetty "epämiellyttävä lääke": 1. veroja voidaan korottaa; 2. kulutusta (ei tietysti varustelukilpailun tiimoilta) voidaan vähentää ja 3. tuotannon kohottaminen (vaikka meillä on jo ylituotantoa) yhtiöille annettavien verohelpotusten (innoitukseksi sitä sanotaan) avulla.

Kuka haluaa tällä pohjalla toimivaa "voimakasta hallitusta", hän äänestäköön konservatiiveja, liberaaleja tai Social Creditiä — ja aina on tulos sama!

Mutta joka haluaa panna osaltaan sulun suurpääoman loppumattomalle voittoilunhalulle, hän äänestäköön suurpääoman miehiä vastaan ja työväenehdokkaiden puolesta.

Tällainen on vaalien talouskysymysten perusta!

*

Kaikkein tärkein kysymys on kuitenkin kansallisen olemassaolomme säilyminen. Nyt käytävän vaalikampanjan keskeisimpänä kysymyksenä on rauha tai sota — kysymys siitä, tuleeko Canadasta atomisodan taistelutanner, mikä tarkoittaisi maamme tuhoutumista, vai eikö tule. Tämä on kysymys, josta vanhojen puolueiden ehdokkaat puhuvat mahdollisimman vähän ja pakon tullen niin epämääräisesti kuin voivat.

Valitettava tosiasia on, että kalastaessaan eri kansallisuusryhmien oikeistopiirien ääniä esim. pääministeri Diefenbaker uhkasi Montrealissa tällä viikolla pidetyssä kokouksessa, että jos torypuolue tulee uudelleen valituksi, silloin hän tulee henkilökohtaisesti käyttämään YK:n puhujalavaa kylmän sodan kuumentamiseksi ja idän ja lännen välisten erimielisyyksien lietsomiseksi. Ja toisten porvaripuolueiden johtajat eivät ole tässä asiassa yhtään sen kummempia.

Uuden demokraattisen puolueen ikuiseksi kunniaksi on sanottava, että sen ehdokkaat ja johtajat vastustavat Canadan maan kamaran luovuttamista taistelutantereeksi uhkaavassa atomisodassa. Valitettavasti uuden demokraattisen puolueen oikeistojohto ei omaksu näin selvää atomisotavastaista asennetta kansainvälisissä kysymyksissä. Tämä on valitettavaa sitä enemmän kun rauhan asiaa auttaisi käsittääksemme hyvin paljon se jos kaikki puolueet ja erikoisesti molemmat työväenpuolueet ottaisivat päättävän ja määrätietoisen kannan sotavarustelua vastaan yleensä ja erikoisesti atomisotaa vastaan sekä täydellisen ja yleisen aseistariisunnan ja rauhallisen rinnakkaiselon puolesta, kuten menettelevät kommunistisen puolueen ehdokkaat. Mutta kaikesta epäröinnistään ja horjunnastaan huolimatta Uuden demokraattisen puolueen ehdokkailla on perusolemukseltaan monta kertaa parempi ja terveempi asenne sodan ja rauhan asioissa kuin vanhoilla puolueilla ja yksistään sen vuoksi he ovat ansainneet kannatuksemme ja työväen äänet eräitä tunnettuja poikkeustapauksia lukuunottamatta.

## SYNTYMÄPÄIVIÄ

**Emil Saari**, Timmins, Ont., täyttää tiistaina, kesäkuun 19 päivänä 75 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

## Venezuelan kapinassa jo 700 kuolonuhria

**Caracas.** — Noin 700 sotilasta ja siviilihenkilöä sai surmansa Venezuelan Puerto Caballossa sijaitsevassa laivastotukikohdassa tapahtuneessa epäonnistuneessa kapinayrityksessä Caracasiin viikko sitten tiistaina saapuneiden epävirallisten tietojen mukaan. Samojen tietojen mukaan noin 1,300 henkeä on loukkaantunut ja yli tuhat kapinallista joutunut vangeiksi.

Venezuelalaisten merisotilaiden suorittama kapinayritys alkoi viime lauantaina ja hallituksen joukot kukistivat sen vasta kiihkeiden taistelujen jälkeen. Hallituksen joukot eivät vieläkään ole miehittäneet kaikkia Solano-linnakkeen osia, joka oli kapinallisten voimakkain tukikohta.

Armeijan pioneerit kaivavat nyt esille lukuisia kapinallisten asettamia miinoja sillä linnoituksen alueella, mistä löydettiin noin sata osittain ja mätänemistilassa olevaa ruumista. Paikallisten viranomaisten ilmoitetaan panneen toimeen joukkorokotuksia kulkutautien välttämiseksi.

## Kiinalaisvaltuuskunta Moskovassa

**Moskova.** — Kiinan valtuuskunta on saapunut Moskovaan osallistuakseen 12 päivää kestäviin Neuvostoliiton ja Kiinan tieteellisteknillisien yhteistyökomitean neuvotteluihin.

## "ONTARION IHMISOIKEUKSIEN LAKI" ASTUI VOIMAAN 15 PNÄ

Maakuntaparlamentin viimeksipidetyn istunnon yksimielisesti hyväksymä Ontarion ihmisoikeuksien laki( Ontario Human Rights Code), joka yhdistää asiallisesti puhuen useita tätä asiaa koskevia aikaisempia lakeja, astuu hänen korkeutensa kuvernöörin julistuksen perusteella voimaan perjantaina, kesäkuun 15 päivänä — Magna Chartan vuosipäivänä.

Tämän ihmisoikeuksien lain tarkoitus on, sanoo pääministeri Robarts, kaksikohtainen:

1. Taata lakivoimaisesti, kiistattomasti jokaisen kansalaisen oikeudet.

2. Muodostaa väestömme keskuudessa yhteisen kunnioituksen ja yhteisymmärryksen ilmapiirin, niin, että kaikille tarjotaan esteetön mahdollisuus antaa suurimman panoksensa koko yhdyskunnan rikastuttamiseksi.

**JOHDANTO**

Maaliskuun 30 päivänä hyväksytty Ontarion ihmisoikeuksien lain johdannossa sanotaan:

KOSKA ihmiskunnan kaikkien jäsenten erottamattoman arvon, tasa-arvoisuuden ja kiistämättömien oikeuksien tunnustaminen on vapauden, oikeuden ja rauhan kulmakivenä maailmassa, ja sopusoinnussa Yhdistyneiden Kansakuntien antaman ihmisoikeuksien julistuksen kanssa;

JA KOSKA Ontarion julkina ohjeena on, että jokainen henkilö on vapaa ja tasa-arvoinen kunnioituksessa ja oikeuksissa rotuun, uskontoon, ihonväriin, kansallisuuteen, esivanhempiensa tai alkuperäänsä katsomatta;

JA KOSKA nämä periaatteet on vahvistettu Ontariossa lainlaatijakunnan eri lakien perusteella;

JA KOSKA on suotavaa laatia laki yhdistääkseen ja laajentaakseen sellaiset lait ja tehdäkseen niiden hallinnan yksinkertaisemmaksi.

SEN VUOKSI HANEN MAJESTEETTINSA, ONTARION MAAKUNNAN LAINLAATIJAKUNNAN NEUVOSTA JA SUOSTUMUKSESTA, SÄÄTÄÄ SEURAAVAA:

**OSA 1**

1. (1) Mikään henkilö ei saa julkaista tai panna näytteille, tai aiheuttaa julkaisemista tai näytteille panoa, tai sallia julkaisemista tai näytteille panoa, mitään tiedonantoa, mainosta, symboolia, merkkiä tai mitään muuta diskriminaatioa tarkoittavaa tai diskriminointiin pyrkivää ilmoitusta mitään henkilöä, tai mihinkään luokkaan kuuluvia henkilöitä kohtaan heidän rotunsa, uskontonsa, värinsä, kansallisuutensa, esivanhempiensa tai alkuperänsä perusteella.

(2) Mitään kohtaa tässä lain osassa olevasta ei katsota esteeksi vapaan mielipiteen ilmaisulle mistään asiasta.

2. Kukaan henkilö, yksin tai yhdessä toisten kanssa, itse tai toisten välityksellä, välittömästi tai välillisesti ei saa

(a) kieltää ketään henkilöä, tai mihinkään luokkaan kuuluvia ihmisiä saamasta tyydytystä, palvelua tai saatavissa olevia välineitä missään sellaisessa paikassa, mihin yleisöllä on tavallisesti pääsy, tai

(b) diskriminoida mitään henkilöä, minkään luokan henkilöitä tyydytyksen, palvelun tai käytettävissä olevien välineiden kohdalta missään sellaisessa paikassa mihin yleisöllä on tavallisesti pääsy

henkilön tai minkään henkilöiden henkilöiden rodun, uskonnon, ihonvärin, kansallisuuden, esivanhempien tai alkuperän perusteella.

3. Kukaan henkilö, yksin tai yhdessä toisten kanssa, itse tai toisten välityksellä, ei saa

(a) kieltää miltään henkilöltä tai minkään luokan henkilöiltä, minkään ehdon tai määritelmän puitteissa asuinoikeutta missään apartmenttitalossa, missä on enemmän kuin kuusi omavaraista apartmenttiasuntoa; tai

(b) diskriminoida mitään henkilöä tai minkään luokan henkilöitä minkään ehdon tai määritelmän puitteissa missään rakennuksessa missä on enemmän kuin kuusi omavaraista apartmenttia,

henkilön taiminkään henkilöiden rodun, uskonnon, ihonvärin, kansallisuuden, esivanhempien tai alkuperän perusteella . . .

Työhön halutaan ilmoitusten ja työnantajan halumien tieojen suhteen laki säätää mm:

4. Kukaan henkilö ei saa käyttää eikä levittää minkäänlaista työnhakuanomusta, tai julkaista minkäänlaista ilmoitusta työpaikan suhteen, tai mahdollisesta työpaikasta tai esittää mitään suusanallista tai kirjeellistä kyselyä mikä ilmaisee välittömästi tai välillisesti minkälaisia rajoituksia, määrittelyjä tai etuoikeuksia henkilön rodun, uskonnon, ihonvärin, kansallisuuden, esivanhempien tai alkuperän perusteella tai mikä edellyttää, että (työhön) anojan tulee antaa joitakin tietoja rodun, uskonnon, ihonvärin, kansallisuuden, esivanhempien tai alkuperän suhteen.

(4) Tämä ei koske

(a) perhepalvelijoita

(b) Kokonaan uskonnollisia hyväntekeväisyys-, opetus-, veljeys- tai sosiaalisia järestöjä tai mitään sellaista järjestöä joka toimii pääasiassa uskonnollisten tai etnillisten ryhmien hyväksi ja jotka eivät toimi yksilövoittojen tavoittelussa.

(c) Työnantajaa, jolla on vähemmän kuin 5 työläistä.

5 (1) Kukaan työnantaja tai työnantajan edustaja ei saa diskriminoida mies- tai naistyöläisten välillä maksamalla naistyöläiselle huonompaa palkkaa kuin maksetaan hänen palveluksessaan olevalle miestyöläiselle samasta työstä mikä suoritetaan samassa laitoksessa.

(2) Nais- ja miestyöläisten palkkaero, mikä perustuu muihin, mutta ei sukupuolikysymykseen, ei muodostu loukkaukseksi tätä lainosaa vastaan.

Lain toisessa osassa käsitellään sen valvonnan ja hallinnan yksityiskohtia.

## SEITSEMÄN PUOLUETTA KANSANÄÄNESTYKSESSÄ

**Pariisi.** — Salaiset neuvottelut eurooppalaisten ja muhamettilaisten kansallismielisten välillä jatkuivat viikon lopulla huolimatta OASn terroritoiminnasta Algeriassa kansanäänestyskampanjan alkamisen aattona, asioista perillä olevista lähteistä Pariisista kerrottiin.

Heinäkuun 1 pnä itsemääräämisoikeutta koskevan kansanäänestyksen kampanja alkoi maanantaina kesäkuun 11 pnä.

7 poliittista puoluetta ilmoitti virallisesti osallistuvansa kampanjaan. Kaikki 7 kannattavat myöntävää vastausta kysymykseen, jonka pääsisällys on seuraava:

— Kannatatteko riippumatonta Algeriaa, joka on yhteistoiminnassa Ranskan kanssa Evianin sopimusten mukaisesti.

Nämä 7 puoluetta ovat Algerian vapautusrintama (FLN), Algerian kansanpuolue (PPA), Algerian kansallinen liike (MNA), Sosialistinen puolue (SFIO). Yhtynyt sosialistinen puolue (PSU), Algerian kommunistipuolue, yhteistoimintaliike (MPC) ja Blida-Mitid'an komitea (CBMSAE).

Tämä luettelo ei kuitenkaan ole lopullinen, vaan valvontakomission on päätettävä hyväksyykö se nämä 7 ryhmää vai yhdistetäänkö niitä mahdollisesti. Ilmeisesti kuitenkin FLN, PPA, MNA, kommunistit ja sosialistit pysyvät ennallaan.

Kuitenkaan ei pidetty mahdottomana, että Blida-Mitidjan komitea, joka rekisteröityi odottamatta viime minuutilla, saattaisi viikonlopun aikana laajentua ja muuttua tärkeämmäksi eurooppalais-muhamettilaiseksi järjestöksi.

Huomioitsijat esittivät muutamia epävirallisia huomioita:

1) Eurooppalainen puolue, jonka odotettiin ilmoittautuvan, ei tehnyt sitä.

2) Myönteisenä seikkana pidettiin sitä, että keskustelut jatkuivat väliaikaisen toimeenpanevan elimen ja algerialaisyntyisten eurooppalaisten kesken.

3) Neuvottelujen tiedettiin joutuneen hankalaan vaiheeseen erityisesti sen vuoksi, että FLN kieltäytyi hyväksymästä puhtaasti ranskalaisen poliittisen puolueen muodostamista — ei poliittisista syistä, vaan koska tällaisen puolueen muodostaminen olisi aiheuttanut rotumielenosoitusten mahdollisuuksia Algeriassa.

4) Blida-Mitidjan komitea esitti itsensä yhtyneenä ranskalais-muhamettilaisena ryhmänä.

5) Huomioitsijoiden mielestä oli mahdollista, että rekisteröimättömät Algerian eurooppalaiset löytäisivät paikan itselleen tässä Blida-Mitidjan komiteassa, jota voitaisiin laajentaa.

6) Tämä taas sopisi tietoihin, joiden mukaan "eurooppalaisen puolueen" nykyinen poissaolo ei merkitsisi lopullista poissaoloa.

Joka tapauksessa neuvottelut jatkuivat FLNn ja eurooppalaisten ryhmien välillä, jotka viimeaikaisten tapahtumien seurauksena olivat syntyneet OASn piirissä tapahtuneen hajaannuksen seurauksena. Huomioitsijoiden mielestä erimielisyydet OASn piirissä olivat ilmeisiä. Eräs OASn johtajiin kuuluva ilmoitti julkisesti kannattavansa entisen kenraalin Edmond Jouhaudin vetoomusta terrorismin lopettamisen puolesta.

Pariisissa olevat huomioitsijat kiinnittivät huomiota myös siihen tosiasiaan, että OASn merirosvoradiolähetyksessä hyökättiin kiivaasti pikemminkin "gaullelaisten viranomaisten" kuin FLNn kimppuun, ja siihen, että viime aikoina OAS oli keskittynyt muhamettilaisten surmaamisen asemesta rakennusten polttamiseen.

## Hyvä arvostelu Kansallisteatterista Moskovan lehdissä

**Moskova.** — Rohkeaksi esitykseksi nimittää Sovjetskaja Kultura Moskovassa vierailleen Suomen Kansallisteatterin tulkintaa Tshehehovin Lokista.

Se peräänantamattomuus jolla teatteri tuo esiin oman käsityksensä Lokista saattaa hämmästyttää, mutta ei kasva epätshehovilaiseksi deklamoinniksi. Hienovaraisesti säilyttäen ja lahjakkaasti tulkiten koko Tshehehovin pehmeän inhimillisyyden, hänen henkilöhahmojensa sisimmän, teatteri terävästi tuomitsee tahdottomuuden, itsekeskeisyyden ja tarkoituksemattoman napaan tuijottamisen. Tämän lujan selkeyden tuloksena se on mitä modernein esitys, kirjoittaa lehti.

Näyttelijäryhmä on erinomainen toteaa Sovjetskaja Kultura. Näkemämme esitys on professori Eino Kaliman puolivuosisataisen taiteellisen toiminnan tulos.

Nähtyämme Aleksis Kiven Seitsemän Veljeksen dramaattisoinnin saimme huomattavasti rikkaamman käsityksen Suomen kansasta ja suomalaisesta kulttuurista. Esitys on värikkään juhlava, veikeä ja räiskähtelevä näyttelijäsuoritusten täysosuma. Tämä monisäkeinen Seitsemän Veljeksen dramatisointi auttaa entistä paremmin ymmärtämään Aleksis Kiven ajatusmaailmaa.

Toivomme vilpittömästi, ettei tämä tutustuminen Suomen Kansallisteatterin erinomaisiin näyttelijöihin ja ohjaajiin jäisi ainoaksi, kirjoittaa Sovjetskaja Kultura.

## Arabimailta varoitus EEC:lle

**Kairo.** — Arabiliiton valtiot päättivät torstaina Kairossa 8. talouskonferenssinsa esittämällä varoituksen, että ne ottaisivat uudelleen harkittavakseen EEC-maiden kanssa solmimansa kauppa- ja öljyntoimitussopimukset, jos Israel hyväksytään EECn jäseneksi, sanottiin Kairon radion lähetyksessä.

Talouskonferenssissa hyväksyttiin joukko muita päätöslauselmia, joiden mukaan afrikkalais- ja arabivaltojen tulee vahvistaa taloudellisia suhteitaan vastapainoksi Israelin Afrikan mantereelle suorittamalle solutukselle. Päätöslauselmissa kehotettiin arabiliikeyrityksiä lisäämään toimintaansa Afrikan maissa yhteistyössä näiden valtioiden kansallisten sijoittajien kanssa.

Eräässä päätöslauselmassa esitettiin arabivaltojen ydintutkimuksen yhtenäistämistä vastapainona ydintutkimukselle, jota Israelin väitetään harjoittavan Ranskan avulla.

### 10,000 marssi

**Rooma.** — Yli 10,000 rauhanmarssin osanottajaa esitti vastalauseensa Pesaron kaupungissa Italiassa USAn ilmakehässä suorittamien ydinasekokeiden johdosta. Samalla he vaativat, että on saatava aikaan sopimus ydinaseettomasta saksasta.

KODIN PIIRISTÄ

TOIMITTANUT EEVA

## Lomanvietosta

Yleiseksi lomanviettotavaksi on nykyään tullut matkusteleminen ja sehän onkin oikein kunhan ei vain eletä yli varojensa ja voimiensa. Siitä kai juontuu alkunsa sanonta, että olisi saatava lisää lomaa haihduttamaan matkaväsymystä. Mutta kuullaanpa mitä psykiatri asiasta sanoo seuraavassa:

Ihmisillä on yleensä väärä käsitys siitä, että loma on yleensä vietettävä matkustelemalla. Täten tosin näkee uusia paikkoja ja vieraita ihmisiä — saa siis vaihtelua jokapäiväiseen elämäänsä — joka yleensä on loman tarkoitus. Mutta jos loma vietetään kovalla kiireellä matkustamalla niin sillä on aivan päinvastainen vaikutus kuin mitä alkujaan oli tarkoitus. Siksi niin suuri prosentti lomalta palaajia onkin enemmän väsyneitä kuin mitä he olivat lomalle lähtiessään.

Hän kehoitti ihmisiä pysymään kotonaan ja tekemään vain sitä mitä haluaa tehdä ja ennen kaikkea lepäämään ja laiskottelemaan ja unohtamaan, että maailmassa on kelloja lainkaan. Hän lainaa espanjalaista sanontaa "Kuinka kaunista on olla tekemättä mitään ja levätä sen jälkeen. Meneepä hän niinkin pitkälle esityksessään, että käskee piiloittaa puhelimen tyynyn alle "eikä olla kotona edes parhaille ystäville". Samoin jättää koko loma-ajan postia katsomatta jos siihen vaan on tilaisuus ja malttaa sen tehdä.

Joka pitää ulkoilusta niin voi pystyttää teltan takapihalleen tai nukkua makuupussissa, nukkua silloin kun nukuttaa ja valvoa vaikkapa keskellä yötä. Ei sovi myöskään unohtaa katsella taivaan tähtiä yhdessä aviokumppanin kanssa ja sanoa tälle joitakin kohteliaisuuksia.

Kaupungissa on varmaankin monta sellaista paikkaa joihin mieli olisi tehnyt käymään, mutta ei työltään ole joutanut. Lomalla sopii niihin poiketa esim. museoon, eläintarhaan tai vain istua puiston penkillä ilman kiirettä ja antaa ajan kulua. Tällainen lomanvietto ei edes kysy rahaa.

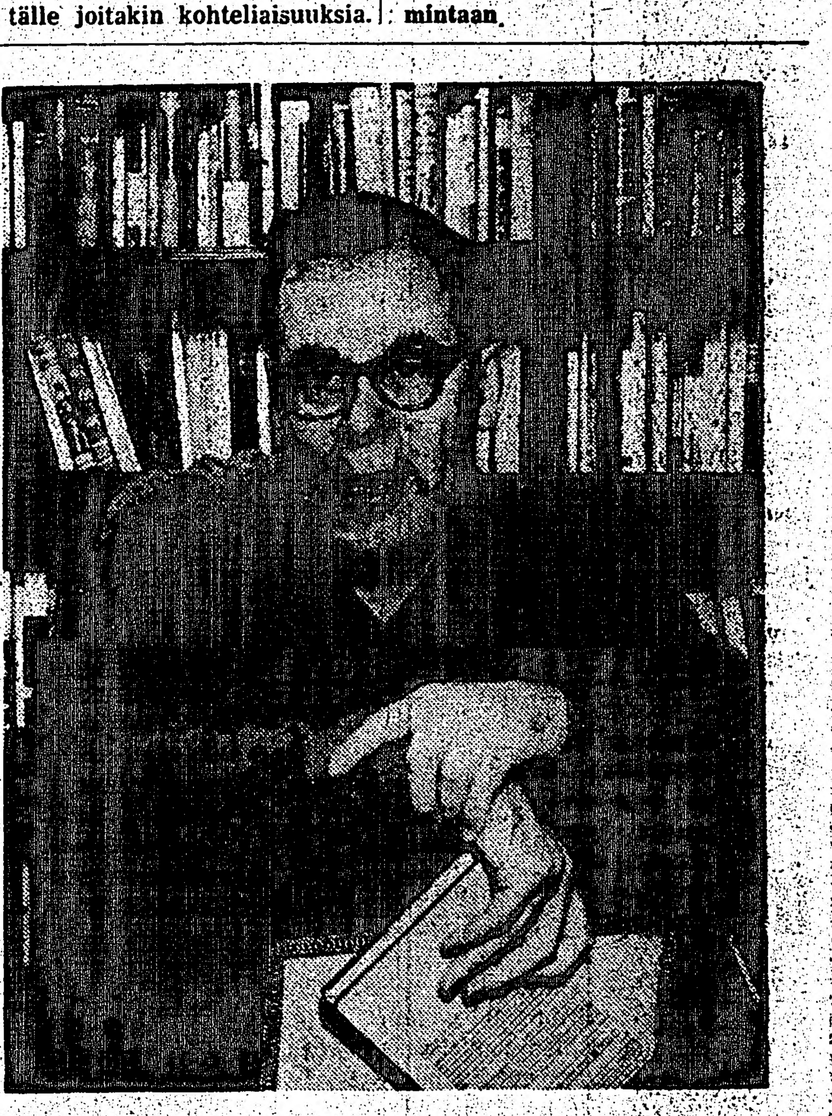
Lopuksi hän ehdottaa pientä seikkailua omassa kotikaupungissa, joka tosin tulee hiukan maksamaan mutta se korvaantuu hyvällä mielialalla jälkeenpäin. Hän nimittäin kehoittaa vuokraamaan kotikaupungin hyvästä hotellista huoneen vuorokaudeksi aivan kuin muualta tullut matkustaja, ja nauttimaan kaikista sen suomista mukavuuksista, vieläpä syömällä aamiaisen vuoteessa.

Psykiatri kehoittaa siis loma-aikana kokonaan unohtamaan tavalliset tottumukset ja kellomäärät sekä elämään mahdollisimman huolettomasti. Täten hän vakuutta lomasta koituvan parhaan levon ja hyödyn tänä kiireisenä aikana, jolloin meidän kunkin elämää hallitsee tarkat kellon ajat aikaisesta aamusta myöhäiseen iltaan ja yöhön asti.

### Jouhaud tehnyt täyden käännöksen

**Pariisi.** — Entinen kenraali Edmond Jouhaud, joka on tuomittu kuolemaan ja joka odottaa parhaillaan tuomionsa täytäntöönpanoa, kehotti tiistai-iltana entistä kenraalia Raoul Salania antamaan OASille toiminnan lopettamista koskevan käskyn, ilmoitettiin virallisesti Pariisista.

Jouhaud tuomittiin seitsemän viikkoa sitten kuolemaan osallisuudesta OASn johtoportaan toimintaan.



**Canadalainen runoilija ja novelisti Ronald Hambleton on ryhtynyt varaamaan ohjelmaa CBC:n torstai-illan ohjelmaan "Worth Repeating". Ohjelmaan poimitaan kaikkein parhainta muistamisen arvoista siitä ohjelmasta, mitä CBC:n toimesta on laajalletettu kuluneiden vuosien aikana.**

## PÄIVÄN PAKINA

## Kullakin on oma ristinsä

Social Creditin Ontarion jaoston johtaja Philip Kelly on ilmeisesti Aatu-vaina'an opin kannalla, että naisten paikka on keittiössä ainakin silloin kun he eivät ole lapsia synnyttämässä.

Canadian Pressin kertoman mukaan mr. Kelly oli kesäk. 4 p. esittänyt Torontossa pidetyssä vaalikokouksessa, että naimisissa olevien miesten tuloverovapautus olisi korotettava viiteentuhanteen dollariin, jotta vaimot voisivat erota työstään ja 'olla kotona lapsiaan huoltamassa."

Meillä ei tietenkään ole mitään sitä vastaan, että naimisissa olevien miesten veroista vapaata tuloerää korotettaisiin — mutta miksi ainoastaan "naimisissa olevien miesten"? Ja miksi vain siksi, että naimisissa olevat naiset voisivat olla kotona lapsiaan kaitsemassa?

Eikö olisi oikeudenmukaisempaa, että verotuksesta vapaa osaa tuloista korotettaisiin tasapuolisesti kaikille, niin miehille kuin naisillekin, olkoot he sitten yksinäisiä tai perheellisiä?

Sellaista verouudistusta kannatettaisiin kautta Canadan — vaikka monet meistä "nurisijoista" olemme sitä mieltä, että kaikkein tärkeintä olisi lopettaa köyhää kansaa sortavat ja riistävät myynti- ja muut kulutusverot ensiksi — ja vasta niiden hävittämisen jälkeen tuloveroa.

Pilvilinnoissa ja "oli kerran" saduissa on idyllisia kuvauksia kotona istuvista prinsessoista, mutta nykyajan todellisuudessa on yksi kolmesta canadalaisesta työläisestä nainen — ja sitä tosiasiaa ei voida muuttaa puhumalla naisten keittiöpaikasta lasten kaitsijoina.

* * *

Vesiperä taisi tulla pääministeri Diefenbakerinkin nuottaan Hongkongin kalavesiltä.

Kuten muistettanee, pari viikkoa sitten oli suurissa päivälehdissä sensaatiomaisia kirjoituksia siitä kuinka Britannian hallussa olevaan Hongkongiin tulee paljon nälkäisiä kiinalaispakolaisia.

Jos emme väärin muista, niin tästäkin jutusta tuli jonkinlainen loppu kuulema Lontoon ja Pekingin välisen sopimuksen perusteella.

Mutta älkäämme menkö asiain edelle. Silloin kun Hongkongia sanottiin uhkaavan kiinalaispakolaisten tulva, saimme nähdä esim. TVn näköruudusta näitä "pakolaisia", mutta yhdessä eräitten journalistien ja radiokuuluttajien kanssa me saimme ihmeeksemme senkin nähdä, että ainakaan TV-ruudusta nähtyjen pakolaisten keskuudessa ei ollut yhtään ainoata nälän kuihduttamaa, repaleista kurjimusta.

Kaikesta huolimatta pääministeri Diefenbaker, joka etsii olosuhteiden pakosta poliittista tukea ja selkänojaa kaikista mahdollisista ja mahdottomista paikoista, ehätti ilmoittamaan toukokuun 30 pnä, että Canada lähettää Hongkongiin Kiinan pakolaisraukkojen nälän sammuttamiseksi kummatusta maidosta kuivattua pulveria ja kannutettua lihaa. yhteensä $485,000 arvosta.

Mutta nyt vastattiin pääministerille Hongkongista asiallisesti, että "Kiitos ei" — niin nälkäisiä eivät Kiinan pakolaiset sentään ole, että heille kelpaisi kummatusta maidosta valmistettu pulveri ja kannutettu liha!

'Miksi Canada lähettää meille kannutettua lihaa? Kannutettu liha on huonoa. Kiinalaiset eivät syö sitä", kertoo Marilyn Cooper-niminen kirjeenvaihtaja Hongkongista eräälle canadalaiselle päivälehdelle lähettämässään uutistiedossa sikäläisten kiinalaisten sanoneen.

"Hänen (kiinalaispakolaisen—K.) vastakaikunsa (pääministeri Diefenbakerin yllämainittuun avuntarjoukseen—K) oli sama kuin minunkin", jatkaa mainittu kirjeenvaihtaja ja sanoo:

"Hongkongin kiinalaiset eivät ole niin nälissään. Ja maito ja kannutettu liha eivät ole osana kiinalaisten ruoasta.

"Jauhot ovat hyödyllisiä kiinalaisille . . . Mutta kiinalaisten ruokavaliossa ei ole suurtakaan sijaa meijerituotteilla. Vauvoja hoitavilla äideillä voi olla hyötyä kummatun maidon pulverista. Jotkut maidon makuun kasvatetut nuoret voivat juoda sitä.

"He todennäköisesti pitävät parempana teetä . . . . Monen kiinalaisen keskuudessa on vielä ennakkoluuloinen käsitys, että meijerituotteet ovat epäterveellisiä.

"Entäs kannutettu liha? Sitä voidaan verrata siihen laihdutusruokaan mitä on Yhdysvalloista lähetetty Vietnamiin. Mihinkään kelpaamatonta.

'Minä en ole vielä nähnyt yhdenkään kiinalaisen syövän kannutettua sianlihaa — tai minkäänlaista kannutettua lihaa."

Sen pituinen se.

Kuten näkyy, omaa ristiään joutuu kukin kantamaan — ja kiittämättömyys on monesti maailman palkka. Kiinalaispakolaisten "auttamistarjouksella" piti kalasteltaman ääniä romahdusmaisesti kansansuosiota menettäneelle torypuolueelle — mutta nyt tuli siitäkin verkosta vesiperä. — Känsäkoura.

# Voittaako Tshekkoslovakia jalkapallon M-mestaruuden

### Ennen Chilen turnauksen alkamista pidettiin tshekkien joukkuetta yhtenä heikommista

Jalkapallo on pyöreä ja saattaa tuottaa odottamattomia yllätyksiä. Ennen Chilen turnauksen alkamista pidettiin varmimpina maailman mestari ehdokkaina Neuvostoliittoa ja Brasiliaa, ja niiden jälkeen mainittiin Jugoslavia, Unkari, Uruguay, Saksa jne.

Neuvostoliitto voittikin ensimmäisessä ottelussa Jugoslavian, mutta pelasi sitten odottamatta tasan Colombian kanssa. Mutta 2—1 voitto Uruguaysta herätti taas toiveet. Unkari puolestaan alkoi myös hyvin ja selvisi välieriin kuten Neuvostoliitto, Brasilia ja yllättäen myös Chile. Muut Etelä-Amerikan maat putosivatkin alkukierroksilla. Kaikkein odottamattominta oli kuitenkin Tshekkoslovakian pääsy välieriin Jugoslavian ja Saksan ohella.

Välierissä sitten alkoivat vasta suuryllätykset. Chile pudotti Neuvostoliiton 2—1, Jugoslavia Saksan ja Tshekkoslovakia Unkarin 1—0 tuloksin, sekä Brasilia Englannin 3—1.

Chileläisten nopea peli sekoitti tällä kertaa neuvostoliittolaiset, jotka olivat aikaisemmin kesällä kulkeneet Etelä-Amerikassa voitosta voittoon. Ottelu oli suuri pettymys neuvostoliittolaisille.

Tshekkien ja unkarilaisten pelissä olivat unkarilaiset painostavampana puolena koko a'an. Unkarilaiset ampuivat, joskin hosuen, yhtämittaa ja Tichy saikin pallon kerran tshekkien pömpeliin, mutta tuomari hylkäsi maalin. Ensimmäisessä erässä saivat tshekit tolpan kautta pallon Unkarin rysään ja se jäikin lopputulokseksi.

Semifinaalissa kohtasivat toisensa Tshekkoslovakia—Jugoslavia ja Brasilia—Chile. Molemmat pelit olivat kovia ja täytyi erotuomarin Brasilia—Chile pelissä lähettää kaksi miestä pois kentältä.

Ensimmäisellä puoliajalla hankki Brasilia 2—1 johdon ja lisäsi toisella puoliajalla 3 minuutin kuluttua sen 3—1:ksi. Chile kavensi sen 3—2, mutta loppunumeroiksi muodostui 4—2. Ottelu saattoi kuitenkin maksaa Brasilialle mestaruuden, sillä joukkueen vaarallisin mies, oikea laitahyökkääjä Garrincha, lähetettiin pois kentältä ja on kyseenalaista sallitaanko hänen pelata sunnuntaina loppuottelussa. Komitea päättää siitä perjantaina. Myös Chilen keskushyökkääjä Landa poistettiin kentältä.

Jugoslavian ja Tshekkoslovakian peli oli myös kovaa ja sveitsiläinen erotuomari antoi varoituksen kummankin joukkueen kapteenille, että kovaan peliin syyllistyneet poistetaan kentältä. Sen jälkeen peli muuttui paremmaksi. Peli oli 1—1 vielä 83 minuutilla, mutta sitten tshekit saivat kaksi täysosumaa ja ottelu päättyi 3—1.

Lauantaina kamppailevat Chile ja Jugoslavia kolmanesta sijasta ja sunnuntaina Brasilia ja Tshekkoslovakia mestaruudesta. Pystyvätkö tshekit vielä yllättämään, se nähdään ja kuullaan sunnuntaina.


**SUOMEN**
*viikko- ja kuukausi-julkaisuja*
SAATAVANA KIRJAKAUPASTAMME!

**"APU"**
No. 17—18—19—20
Irtonumeron UUSI HINTA 35c
Postitse lähetettynä 40c

**"Valitut palat"**
Toukokuun numero
Irtonumeron hinta 35c
Postitse 40c

**Neuvostoliitto**
Kerran kuussa ilmestyvä kuvalehti
Saatavana No. 64—65
HINTA 25c — Postitse 35c

**"Viikonloppu"**
No. 12—13—14—15—16—17—18 19—20
Irtonumeron HINTA 25c.
Postitse lähetettynä 30c.
Vauhdikasta ja jännittävää piristystä antaa jännityslukemisto

**"Seikkailu-kertomuksia"**
lukijoilleen joka viikko.
Saatavana numerot
2—4—6—7—8—9—10—11—12—13 14—15—16—17—18—19—20
Irtonumeron HINTA 25c.
Postitse lähetettynä 30c.

**"SEURA"**
No. 19—20—21
Koko perheen lehti
Irtonumeron HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

**"Kotiliesi"**
No. 3—4—6—7—9—11
Irtonumeron HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

**"EEVA"**
Nykyaikaisen naisen lehti
Irtonumeron HINTA 50c. Postin kautta lähetettynä 55c.

**"Kuvaposti"**
No. 1—2—3—7—9—10—11—12—13 14—15—16—17—18—19—20
Irtonumeron HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

**"Uusi Kuvalehti"**
No. 5—6—7—8—9—10—11—12—13 14—15—16—17—18—19—20
Irtonumeron hinta 40c
Postitse lähetettynä 45c

**"Suomen Kuvalehti"**
No. 7—9—10—11—12—13—14 15—16—17—18—19—20
Irtonumeron HINTA 40c
Postitse lähetettynä 45c

Seuratkaa ilmoitustamme, sillä joka viikko saapuu uusia irtonumeroita yllämainituista viikkojulkaisuista. Lähettäkää irtonumerotilauksenne osoitteella:

**Vapaus Publishing Company Limited**
100 Elm St. West, Sudbury Ontario
P.O. Box 69


## Nikula jäi nyt kolmanneksi

**Helsinki.** — Maanantai-iltana Viialassa suoritetuissa kilpailuissa voitti seiväshypyn nuorten kirjoissa oleva Timo Koskela. Hän saavutti nuorten Euroopan ennätyksen 466. Saman tuloksen sai Risto Ankio. Nikula tyytyi tulokseen 455.

Sää ei ollut parhaita. Kilpailu oli välillä keskeytettävä rankkasateen takia.

## Nevala keihästi 78.87

**Helsinki.** — Teuvan Rivakan kilpailuissa heitti Pauli Nevala keihästuloksen 78.87. Se on kärkitulos Suomessa tänä kesänä.

## Etiopian Wolde juoksi kympin ajassa 28.55,6

**Länsi-Berliini.** — Etiopian parivaljakko Mamo Wolde ja Abebe Bikila kävivät lauantaina kovan kamppailun 10,000 metrin juoksussa. Se päättyi Wolden voittoon ajalla 28.55,6. Bikila sijoittui toiseksi ajalla 29.00,8.

100 metrillä Saksan Gamper saavutti voittoajan 10,2, lyöden Kenian Antaon yhdellä metrillä.

400 metriä voitti Sveitsin Bruder 46,6. Belgian Pennewart sai saman ajan.

## Puolan Zielinski 200 m 20,7

**Varsova.** — Sunnuntaina suoritetuissa kilpailuissa juoksi Marian Zielinski 200 metriä ajassa 20,7. Se on Euroopan kärkiaika tänä vuonna.

Janusz Gronowski saavutti seiväshypyssä Puolan ennätyksen 456.

## "Päivän päästö"-mosaiikki valmis

**Leningrad** — Neuvostoliiton tiedeakatemian sijaitseva mosaiikkiateljee on saanut valmiiksi taiteilija Tapio Tapiovaaran suuren Kalevala-aiheisen mosaiikkityön "Päivän päästö", joka käsittää kymmeniä tuhansia värillisen smaltalasin paloja.

Taiteilija Tapiovaara on käynyt useita kertoja Leningradissa seuraamassa työn edistymistä. Mosaiikin valmistusta on valvonut taiteilija Vasili Riabyshov. Mosaiikki asetetaan Helsingin kulttuuritaloon.


**THE D. J. ROBB FUNERAL HOME**
SUOMALAISTEN SUOSITTU HAUTAANTOIMISTO
Puhelin ED 7-5252
102 N. Victoria St., Sarnia, Ont.


## Lahjavoittojen saajia PA:ssa

**Port Arthur.** — Kaiku-kuoron "rullatikettien" ostajille jakaantuivat lah'avoitot lauantai-iltana seuraavasti:

Ensimmäinen no. 422 R. Ojala, toinen no. 530 N. Ketola, kolmas no. 799 Garry McLeod, neljäs no. 725 J. Wirtanen ja viides no. 383 Louise Salo.

## "Sadan komitea" rauhankongressiin

**Lontoo — Maailmankuulun filosofin ja rauhanpuolustajan Bertrand Russellin johtama englantilainen "100:n komitea" on hyväksynyt kutsun lähettää valtuutettujaan rauhan ja aseistariisunnan maailmankongressiin Moskovaan. Tämän ilmoituksen antoi Moskovan kongressia valmisteleva Englannin komitea.**

# UUDENTYYPPINEN REAKTORI NL:SSA

**Moskova.** — Neuvostoliitossa on jo kolmen vuoden ajan ollut toiminnassa uudenmallinen nopeiden neutronien reaktori. Sen ytimenä on vain 28 sentin korkuinen ja läpimitaltaan samansuuruinen lieriö, jonka lämpöteho on kuitenkin 5,000 kilowattia. On laskettu, että jos vastaavanlaisen reaktorin tilavuus olisi 1 kuutiometri, niin siitä saataisiin miljoonan kilowatin teho. Reaktorin polttoaineena on plutonium ja lämmön uloskuljettajana käytetään sulaa natriumia. Hidastetuissa uraanireaktoreissa lämpöenergian kuljettajana käytetään vettä, mutta tässä uudenmallisessa reaktorissa vettä ei voida käyttää, koska se hidastaisi ketjureaktiota.

Varsinainen reaktorin pienuudesta huolimatta on laitos kokonaisuudessaan 4 metrin korkuinen betonilieriö, jonka halkaisija on 4,5 metriä. Reaktorin toimintaa voidaan seurata keltaisen, 70 senttiä paksun havaintoikkunan kautta. Tähän mennessä käytössä olevat atomisähkövoimalaitokset ja atomialukset toimivat käyttämällä reaktiohidastetta, mutta uudessa plutonium-reaktorissa ydinten hajoamisprosessi tapahtuu tuhat kertaa nopeammin, siis ilman hidastumia, kuten mm. atomipommissa. Nelinkertainen automaattinen valvontajärjestelmä huolehtii kuitenkin siitä, että mitään atomipommin kaltaista räjähdystä ei pääse tapahtumaan.

Verrattuna hidastettuihin reaktoreihin, joissa uraanipolttoseosta voidaan käyttää hyväksi vain korkeintaan yksi prosentti koko latauksesta, on nopealla reaktorilla merkittävä etuisuus: Se voi muuttaa lämmöksi kaiken ydinlatauksen. Eikä siinä kyllin: reaktorin polttoaine lisääntyy palaessaan. Polttoaineena käytetty plutonium antaa hajotessaan osan neutroneistaan uraani 238:lle ja muuttaa sen plutoniumiksi. Toisin sanoen nopea reaktori muistuttaa "ikiliikkujaa", jota on vuosisatoja yritetty turhaan keksiä. Keksimättä se jää tässäkin tapauksessa, sillä nopeassa reaktorissakaan ei energia synny tyhjästä. Selitys on siinä, että "palavalla" plutoniumilla on kyky saada tavallisesti hajoamattomat ydinaineet ha'oamiskykyisiksi eli siis "polttokelpoisiksi".

Reaktorissa saadaan "atomituli" aikaan erikoisella nikkeliheijastimella, josta takaisin heijastuvat neutronit panevat reaktion alkuun. Nopean reaktorin, joka kantaa nimeä "BR-5" tarjoamiin mahdollisuuksiin kiinnitetään Moskovassa suurta huomiota. Sekä Pravda että Komsomolskaja Pravda ovat julkaisseet asiasta laajat artikkelit, joita ovat herättäneet suurta kohua ulkolaisten tarkkailijoiden keskuudessa. Komsomolskaja Pravdan mukaan tiedemiesten keskuudessa on käynnissä mielipiteiden vaihtoa, sillä monet hidastettujen reaktorien kannattajat eivät tunnusta nopean reaktorin tulevaisuuden mahdollisuuksia.

## "Villin lännen mentaliteettia"

**Washington.** — **Meksikon suurlähettiläs Amerikan valtioiden sisäisessä järjestössä arvosteli muutamia Yhdysvaltojen toimenpiteitä ja ilmoitti, että amerikkalaisia ohjaa "Villin lännen elokuvien kaltainen mielenlaatu".**

Yhdysvaltain asenne, selitti Meksikon suurlähettiläs Gavito Amerikan valtioiden sisäisen järjestön neuvostolle keskiviikkona, on merkkinä uskosta, "että se, mitä he tekevät on oikein, koska juuri he sen tekevät". Tämä on "Villin lännen elokuvista peräisin oleva asenne", joissa "vaaleat tyypit" tekevät kaiken hyvän ja ulkomaalaiset kaiken pahan.

Meksikon edustaja esitti arvostelunsa keskusteltaessa Yhdysvaltain osuudesta järjestön talousarvioon.

## Espanjalaiset eivät saa vaihtaa

**Madrid.** — Francon johtama Espanjan hallitus hyväksyi viime viikolla asetuksen, jolla lakkautetaan kahden vuoden ajaksi espanjalaisten oikeus asettua asumaan minne haluavat maan ra'ojen sisäpuolella.

Uusi määräys julkaistiin tk. 8 pnä virallisessa lehdessä, ja se tuli voimaan julkaisemispäivänä. Se kumoaa Espanjan perustuslain 14. pykälän, jossa taataan vapaus valita oleskelupaikka.

Uuden asetuksen esipuheessa viitattiin "ulkomaiseen kampanjaan, jonka tarkoituksena oli horjuttaa Espanjan luottoa ja arvovaltaa".

Tämän kampanjan sanottiin saaneen 'vastakaikua määrätyissä piireissä, jotka käyttävät väärin perustuslain suomia oikeuksia".

Reuterin saamien tietojen mukaan toimenpiteisiin ryhdyttiin äskettäisen lakkoliikehtimisen ja Madridissa tapahtuneitten pommiräjähdysten johdosta.

Virallisessa tiedotuksessa hallitus ilmoitti kumoavansa kahdeksi vuodeksi Espanjan perustuslain 14. pykälän, jonka mukaan "espanjalaisilla on oikeus valita vapaasti olinpaikkansa Espanjan rajojen sisäpuolella".

Madridin huomioitsijapiireissä tämän arveltiin olevan vastatoimenpiteen sen johdosta, että espanjalaisia oppositionjohtajia oli lähtenyt Myncheniin Saksan demokraattisten puolueiden ja liikkeiden kongressiin, joka sattui samaan aikaan kuin Euroopan liikkeen 4. kongressi. Toisin sanoen ne, jotka lähtivät luvatta ulkomaille, pelkäävät, että paluunsa jälkeen he eivät voi kahteen vuoteen päästä kotipaikkakaansa, huomioitsijat totesivat.


**O.K. JOHNSON & ASSOCIATES LIMITED**
HI. 4-3356 WA. 2-4378
KAIKENLAISIA VAKUUTUKSIA
Soittakaa tai kirjoittakaa
OLAVI NUMMINEN HELEN HIRVONEN
697 Bay St., Toronto, Ont. EM. 6-8586


## CSJ:N OSASTOJEN KOKOUKSET

**CSJ:n Wanupin osaston kuukausikokoukset pidetään jokaisen kuukauden viimeisenä sunnuntaina klo 1 ip. osaston haalilla.** Sihteerin osoite: Voitto Lehti, R. R. 3, Sudbury, Ont.

**CSJ:n Sault Ste. Marien osaston sääntömääräinen kokous pidetään joka kuukauden ensimmäisenä tiistaina kello 8 illalla omalla talolla, 321 John St.**

**CSJ:n Vancouverin osaston kuukausikokoukset pidetään Clinton-haalissa joka kuukauden toinen keskiviikko, alkaen klo 7.30 illalla.** Kirjeenvaihto sihteerille: A. Hendrickson, 2628 East 8th Ave., Vancouver 12, B.C. Jäsenkirjuri Aune Rintanen, sama osoite.

**CSJ:n Beaver Laken osaston kuukausikokous pidetään joka kuukauden toisena sunnuntaina klo 1 päivällä osaston haalilla.** Kirjeenvaihtajan osoite: N. Piispanen, R.R. 1, Worthington, Ont.

**CSJ:n Toronton osaston varsinainen kuukausikokous pidetään joka kuukauden ensimmäisenä maanantaina klo 8 illalla Donhaalilla.**

**CSJ:n Timminsin osaston kuukausikokoukset pidetään jokaisen kuukauden ensimmäisenä sunnuntaina kello 7 illalla.**

**CSJ:n Port Arthurin osaston kuukausikokoukset pidetään joka kuukauden ensimmäisenä tiistaina kello 8 illalla ja kunnan kokous samana päivänä tuntia aikaisemmin, kello 7 illalla.** Kirjeenvaihtajan osoite 316 Bay St., Port Arthur, Ont.

**CSJ:n Sudburyn osaston kokoukset pidetään kerran kuukaudessa joka kuukauden viimeisenä sunnuntaina.** Kutsu kokoontuu useammin asiain vaatiessa puheenjohtajan kutsusta. Puheenjohtaja Edwin Suksi ja kirjeenvaihtaja: Almo Mäki, Box 354, Sudbury, Ont.

**Nykypäivinä on helppo huomata, että tytöt pyrkivät yhä enemmän ja enemmän seuraamaan miesten pukeutumista. Nämä tytöt ovat pukeutuneet skotlantilaisiin puseroihin, joista pojat eivät näytä välittävän.**

# NL:n—USA:n neuvottelut ovat esillä Varsovan sopimusmaiden komiteassa

**Moskova. — Jos neuvostoliittolais-amerikkalaisten neuvottelujen jatko osoittaa, että pyrkimys niiden pitkittämiseen on länsivaltojen tarkoituksellista politiikkaa kuvastaen niiden haluttomuutta etsiä Saksan kysymyksen ja siihen liittyvien monien kysymysten rauhanomaista ratkaisua, niin Varsovan sopimusmaiden on vedettävä asianmukaiset johtopäätökset, sanotaan Varsovan sopimusjärjestön poliittisen neuvoa-antavan komitean julkilausumassa. Komitea piti kokouksensa Moskovassa samanaikaisesti koolla olleen sosialististen maiden taloudellisen keskinäisavun neuvoston kanssa ja julkilausuma saatettiin julki sunnuntaina.**

Komitean työhön osallistuivat kaikki Euroopan sosialististen maiden johtohenkilöt, Neuvostoliitosta pääministeri Hrushtshev. Julkilausumasta päätellen kokouksessa käsiteltiin yksinomaan Saksan kysymystä koskevia neuvostoliittolais-amerikkalaisia neuvotteluja. Selonteon niistä esitti NLn ulkoministeri Andrei Gromyko. Neuvostoliiton neuvotteluissa ottama asenne sai sopimusjärjestön osanottajamaiden hyväksymisen. "Se on Varsovan sopimusmaiden yhteinen asenne", sanotaan julistuksessa.

Kokouksessa tuli yksimielisesti vahvistetuksi, että Saksan kysymyksen rauhanomainen järjestäminen solmimalla rauhansopimus, lopettamalla Länsi-Berliinin miehitysjärjestelmä ja julistamalla se vapaakaupungiksi vastaa Euroopan turvallisuuden ja yleisen rauhan etuja, julistuksessa sanotaan. Siinä lisätään kaikkien osanotta'ien pitävän välttämättömänä Neuvostoliiton ja USAn neuvottelujen jatkamista, jotta kävisi selville, voidaanko tässä kysymyksessä löytää yhteinen ratkaisu. Samalla sanotaan jäsenmaiden panneen merkille länsivaltojen pyrkimykset vitkuttaa tuloksiin pääsyä. Tämä koskee ennen kaikkea pääkysymystä: välttämättömyyttä poistaa kolmen länsivallan miehitysjoukot Länsi-Berliinistä ja lopettaa miehitysjärjestelmä.

Jatkoneuvottelujen tulisi tuoda selvyys siihen, onko miehitysvaltojen tarkoitus edelleenkin kieltäytyä tilanteen normalisoimisesta, huomautetaan julistuksessa.

Poliittisen neuvoa-antavan komitean osanottajat ilmaisevat yksimielisesti, jatketaan julistuksessa, ettei länsivaltojen haluttomuus voi estää Hitlerin Saksaa vastaan taistelleita rauhansopimuksen solmimisen kannalla olevia valtioita tekemästä sopimusta Saksan demokraattisen tasavallan kanssa.

Lopuksi korostetaan jäsenmaiden päättäväisyyttä ratkaista ongelmat r a u h a n omaisesti, neuvottelujen avulla. Mutta jos vastauksena näihin pyrkimyksiin suoritetaan toimenpiteitä, jotka tähtäytyvät jäsenmaiden turvallisuutta, Saksan demokraattisen tasavallan itsenäisiä oikeuksia sekä rauhaa vastaan, niin julistusmaat ilmaisevat päättäväisyytensä suojata turvallisuuttaan ja rauhaa kaikin käytettävissään olevin keinoin.

## Polaris-ohjuksilla lyhyt toimintasäde

**Moskova.** — USAn viimeaikaiset toimenpiteet Polaris-ohjuksin varustetun sukellusvenelaivaston luomiseksi ovat heijastusta USAn jälkeenjääneisyydestä mannertenvälisten oh'usten alalla. Polaris-raketin lentokyky jää kauaksi mannertenvälisten ohjusten lentovaatimuksista: nykyään olemassa olevat Polaris-tyypin ohjukset kantavat 1,700 km ja 2,000 km ja kokeilun alla olevan uudistetun Polaris-ohjuksen kantomatka on 2,500 km. Tästä johtuen syntyi ajatus muodostaa sukellusvenelaivasto, jolloin ohjuksien toimintasäteen vajavaisuus korvautuisi siirtämällä ampumispaikka lähemmäksi kohdetta. Tällaisia ajatuksia esittää Neuvostoliiton merivoimien komentajan sijainen, laivastoamiraali Ivan Isakov "Nedel'a"-lehdessä.

Nämä sukellusveneet ovat kuitenkin helposti tavoitettavissa. Lisäksi ne ovat materiaalitarpeessaan sidottuja tukikohtaansa, joiden tuhoaminen heikentää alusten taistelukykyä. Nykyaikaista sodankäyntiä ajatellen ovat suuret risteilijät, hävittäjät ja lentokoneiden emälaivat historiaan jäänyt vaihe. Amiraali antaakin USA:lle, jonka laivaston voima on nimenomaan suurissa pinta-aluksissa, neuvon myydä emälaivat miljonääreille uiviksi huvialuksiksi! Suurten pinta-alusten laivasto voi sen sijaan vielä jonkin aikaa olla keino heikkojen maiden sortamisessa, kuten Thaimaan, Laosin ym. viimeaikaiset tapahtumat osoittavat. USAn "kuudes" ja "seitsemäs" laivasto esiintyvät eri maiden vesillä nimenomaan santarmeina. Amiraali Isakov toteaa nykyaikaisessa sodassa roboteilla olevan suuren osan. Miehittämättömät hyökkäysvaunut, joita oh'ataan maan alta tai lentokoneesta televisioiden avulla ym. kuuluvat kuvaan, mutta niitäkin siis valvoo ja ohjaa ihminen. Näin ollen robotit eivät sodassakaan korvaa ihmistä.

## OAS tuhoaa nyt talouslaitoksia

**Alger.** — OAS on antanut määräyksen, jonka mukaan järjestön jäsenten on pidätyttävä muhamettilaisia vastaan suoritettavista hyökkäyksistä ja keskityttävä sen sijaan toimimaan sotilaallisia ja taloudellisia kohteita vastaan.

OAS jatkoi tuhopolttojaan sunnuntaina. Bab el Ouedin alueella Algerissa tuli tuhosi leipomon ja elokuvateatterin, kaupungin keskustassa kirjakaupan ja sen laitamilla kuorma-auton.

Algerin verokonttori, jota vastaan OAS on suorittanut jo useita räjähdysattentaatteja, sai myös osansa sunnuntaina, mutta rakennus ei nytkään tuhoutunut täydellisesti, joskin se kärsi pahoja vaurioita Hussein Deyn esikaupungissa paloi kenkätehdas OASn toimesta.

Myöhemmin ilmoitettiin OASn koettaneen tulipalojen sytyttämishetkellä vaurioittaa myös Algerin vesijohtolaitosta.

## Port Arthurista osanottajia Can. voim.-m.-kilpailuun

**Port Arthur.** — Lehtemme Vapaus julkaisee laajasti urheilutuloksia ja kirjoituksia ja hyvin avuliaasti antaa palstatilaa kun vain kirjeenvaihtajamme ja kansalaisemme niistä kirjoittaisivat. Kuitenkin jää paljon urheilu-uutisia julkaisematta kun varsinaiset canadalaiset suurlehdet jättävät julkaisematta hyvinkin arvokkaitakin tilaisuuksia tai antavat hyvin vähän huomiota ja julkaisevat useissa tapauksissa hyvin vaatimattomin otsikoin ja pienillä kirjaimilla ettei tahdo niitä huomata. Siksipä monet arvokkaat tilaisuudet jäävät varjoon. Senpä takia olisi hyvä, että useimmat kirjoittaisivat niistä koska henkilöt joiden pitäisi niistä huolehtia eivät aina ehdi ja eivät myöskään ole tietoisia mitä toisilla paikkakunnilla tapahtuu.

Kuinka monet esimerkiksi tiesivät Ontarion voimistelumestaruuskilpailuista jotka pidettiin kesäkuun toisena päivänä Masaryk haalissa Torontossa, joissa kilpailuissa 14-v. Susan McDonel voitti yleisen naisten sarjan, tullen Ontarion mestariksi. Häntä pidetään Canadan tulevana voimistelutähtenä. Samoin miesten voimistelun voitti Wilhelm Weiler ja hän on yksi maailman huippuluokkaan kuuluva voimistelija.

Ja nyt kesäkuun 22 ja 23 päivinä pidetään Montrealissa Canadan voimistelumestaruuskilpailut jotka tulevat olemaan huomatuimmat sen alan kilpailut mitä Canadassa vielä tähän saakka on järjestetty. Sinne tulevat koko mantereen huomatuimmat voimistelijat koska heti jälkeisenä päivänä lähtee Montrealista Canadan voimistelujoukkue, kuusi miestä ja kuusi naista maailman voimistelumestaruuskilpailuihin Tshekkoslovakiaan. Ne kilpailut pidetään heinäkuun alkupäivinä Prahassa.

Toiseksi Montrealin kilpailuihin on saatu varoja siitä hallituksen viiden miljoonan rahastosta jolla tullaan korvaamaan kauempaa saapuneiden kyytikuluja, mikä takaa laajemman osanoton.

Myöskin tämän talven Iskun riveissä harjoitellut Kathy Paquette tulee osallistumaan Montrealin kilpailuissa junior-sarjassa alle 18-vuotiaissa. Kathy voitti hyvillä pisteillä Thunder Bayn piirin kilpailut ja on myöskin lupaava voimistelijana. Siitä huolimatta vaikka Kathy ei ole vielä 14 vuotta täyttänyt tulee hän yrittämään alle 18-vuotisten sarjassa ja onkin monelta taholta tullut toivomuksia että Kathy voisi isommissakin kilpailuissa yrittää.

Siis toivomme Kathylle onnea yrityksessään. — P. V.

# 1,400 jäsentä mukana festivaalivalmistelussa

**Helsinki.** — 1,400 järjestöä, jotka edustavat erilaisia poliittisia katsomuksia, eri ammatti- ja harrastusaloja, on tähän mennessä tullut mukaan Helsingin festivaalin valmisteluihin ja sitä tukemaan. Ne tulevat myös lähettämään edustajansa niiden n. 14,000 nuoren joukkoon, jotka osallistuvat festivaaliin yhteensä 117 maasta. Mm. maailman kaikista 84 kansallisesta ylioppilasliitosta tukee festivaalia ja on siinä mukana 63.

— Valmistelut tämän kesän suurta nuorison kansainvälistä rauhan ja ystävyyden juhlaa varten ovat jo edistyneet varsin pitkälle niin kaikkialla maailmassa kuin myös itse festivaalimaassa, Suomessa, kertoivat helsinkiläiselle lehtiväelle ja Helsingissä oleville ulkolaisille kirjeenvaihtajille eilen järjestetyssä tiedotustilaisuudessa festivaalia valmistelevan kansainvälisen yhdistyksen yhteystoimiston edustajat. — Vähintään 10,000 katsojapaikkaa tulee festivaalin aikana Helsingissä täyttymään 3—4 kertaa päivässä mitä erilaisimmissa juhla-, konsertti- ym. tilaisuuksissa, minkä lisäksi päivittäin järjesettään 10—15 puistossa ulkoilmaohjelmia.

Lehtiväen lausui tervetulleeksi afrikkalaisen Malin tasavallan nuorison edustaja Raphael Traore. Hän toimi myös tilaisuuden puheenjohtajana, selosti aluksi festivaalivalmistelujen nykytilannetta ja vastasi yhdessä muiden läsnä olleiden kansainvälisen yhdistyksen edustajien kanssa lukuisiin kysymyksiin.

# AVARUUSPOMMIN VAARA TUNTUU 530 MERIPENINKULMAN SÄTEELLÄ

**Honolulu.** — Yhdysvallat ilmoitti lauantaina, että Johnston-saarten vaaravyöhykettä Tyynellä merellä tullaan laajentamaan ennen Yhdysvaltojen seuraavaa ydinasekoetta, joka suoritetaan suurissa korkeuksissa.

Virallisesti ilmoitettiin, että seuraava koe, jonka yhteydessä ydinlataus räjäytetään "satojen kilometrien korkeudessa", suoritetaan alkavalla viikolla. Koe suoritetaan yöllä ja sen vaikutuksista tehtäneen havaintoja Hawaijilta käsin.

Koska kuitenkin henkilöt, jotka seuraavat räjäytystä pal'ain silmin, ovat ilmeisesti uhanalaisia, on vaaravyöhykettä päätetty laajentaa. Kielletty vyöhyke ympäröi Johnston saaria 530 meripeninkulman säteellä.

Yhdysvallat suoritti sunnuntaina Joulusaarilla 17:nnen ydinräjäytyksensä ilmakehässä siinä koesarjassa joka aloitettiin huhtikuun 25 pnä ilmoittivat atomivoimakomissio ja puolustusministeriö.

# EUGENIE COTTONIN VETOOMUS

Moskovassa tullaan Maailman Rauhanneuvoston aloitteesta 9. — 14.7. 1962 järjestämään maailman aseistariisunta- ja rauhankokous.

Suurta vaivaa nähdään kaikissa maanosissa ja kaikissa poliittisissa, uskonnollisissa ja tieteellisissä piireissä, jotta tästä kokouksesta tulisi todellinen foorum kaikille rauhanvoimille, kaikille järjestöille ja kaikille henkilöille, jotka työskentelevät vapauttaakseen maailman tästä menneitten aikojen vitsauksesta, sodasta.

Tämä foorum järjestetään historian ratkaisevalla hetkellä, jolloin valittavanamme on rauha tai ihmiskunnan tuho. Naisten on osallistuttava suurin joukoin tähän foorumiin, koska he kuuluvat kaikein innokkaimpiin ja päättäväisimpiin rauhanpuolustajiin.

Joka vuosi laajojen naisjoukkojen määrä ja vaikutusvalta rauhanliikkeessä kasvaa. Naisten Kansainvälisen Demokraattisen Liiton puheenjohtajana vetoen hartaasti ei vain kaikkiin NKDLn ja maailman Rauhanneuvoston jäsenjärjestöihin, vaan myös kaikkiin naisiin, jotka haluavat turvata ihmiskunnan tulevaisuuden, että he aktiivisesti tutkisivat tämän kokouksen onnistumista, suuren kokouksen jonka tulee ilmaista voimakkaasti ja otollisella hetkellä rauhantahtoisten kansojen luja tahto.

EUGENIE COTTON
Naisten Kansainvälisen Demokraattisen Liiton puheenjohtaja

EHKÄ SEURAAVA matkanne Suomeen on ensimmäinen. Silloin se on kuin löytöretki. Kaikki on uutta ja ihmeellistä. — Se voi olla myöskin muistojen matka, jokainen paikka siellä "vanhassa maassa" on tuttu ja rakas. Kummassakin tapauksessa Atlantin ylitys mennen ja tullen Ruotsin Amerikan Linjan ihastuttavilla laivoilla on kuin Suomi-loman jatkoa. Olettehan kuin Skandinaviassa heti kun astutte Pohjolan valkoisiin loistoaluksiin, jotka ovat pohjoismaisittain sisustettu ja koristeltu ja joissa on sama hieno, lämmin vieraanvaraisuus vallalla, mistä koko Pohjola on tunnettu.

Jokainen päivä laivalla on ihmeellinen. Pelejä, urheilua, musiikkia, tanssia, elokuvia. Kaikenlaista huvia ja hauskaa. Uima-allasta ja saunaa emme suinkaan unohda. Entäs ruoka — parhainta ja maukkainta maailmassa, mikä tarjoillaan kohteliaasti ja miellyttävästi. Palvelu yleensä on ensiluokkaista. Laivamatka on todella unohtumaton elämys.

Loistolaivat GRIPSHOLM ja KUNGSHOLM kulkevat säännöllisesti New Yorkin ja Göteborgin sekä Kööpenhaminan välillä.

**New Yorkista: — 1962**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Kungsholm — elokuun | 7 | | JOULULAIVA |
| Gripsholm — elokuun | 25* | | M.L. KUNGSHOLM |
| Kungsholm — elokuun | 31* | | joulukuun 4* |
| Gripsholm — syyskuun | 19* | | Matk.-joht. Mr. F. Silfvernagel |
| Gripsholm — marrask. | 17* | | SAL — New York |

(*) Säästökausi: 10 %:n alennus meno-paluulipusta.

Varatkaa paikkanne matkatoimistostanne tai suoraan Ruotsin Amerikan Linjan konttoreista.

**SWEDISH AMERICAN LINE**
POHJOLAN VALKEA LAIVASTO
325 LOGAN AVE., WINNIPEG 2, MAN.
1255 PHILLIPS SQUARE, MONTREAL 2, QUE.

Ruotsin Amerikan Linjaa edustavat:

**Vapaus Travel Agency**
Matkailutoimisto
Puhelin OS 4-4264
100 Elm St. W., Sudbury, Ont.

**Ritari Agencies, Ltd.**
Matkailutoimisto
7 CEDAR ST., SUDBURY, ONT.
Puhelin OS. 5-5685

**Mike's Sunoco**
1329 Regent St. S. Puh. OS. 4-6074
SUNOCO GASOLIINIA ja ÖLJYÄ
"A TO Z" RASVOJA
Huolellinen huoltopalvelu

**FRANK R. BLOCK, R.O.**
OPTOMETRISTI
Puh. konttori OS. 4-4014
kotiin OS. 3-0705
65 ELM STREET EAST
SUDBURY, ONT.
VASTAANOTTO ESPANOLASSA
Keskiv. iltap. ja torst. aamup.

**LOUGHEED**
HAUTAUSTOIMISTO
Hautaukset 100 mailin säteellä Sudburysta toimitetaan ilman lisämaksua.
AMBULANSSI-PALVELUS
24 TUNTIA VUOROKAUDESSA
PUHELIN OS. 3-9596
62 Eyre St., Spruce kadun kulm.
SUDBURY

Putkitus- ja lämmitys-
**EXPERTIT**
• ÖLJYPOLTTIMOITA •
*Kustannusarviot vapaasti!*
Morrison Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
PUHELIN OS. 4-0797
164 Elgin St. S., Sudbury

**Delongchamp CARTAGE CO. LTD.**
20 Lorne St. Puh. OS. 5-5611
LYHYEN JA PITKÄN MATKAN KAHTIAJOA . . . TALOUSTARPEITA PAKATAAN — MUUTETAAN — SÄILYTETÄÄN — LÄHETETÄÄN
NYKYAIKAINEN VARASTOHUONE


# SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

## MUISTILISTA

**CSJ:n Keski-Ont.** aluetoimikunnan kokous Vapauden talossa tiistaina, kesäkuun 19 pnä, klo 8 illalla.

**"Hauskan suomimatkan"** toivotuskemut Esterille on Ester ja Toby Hakalan kesäkämpällä lauantaina. kesäk. 16 pnä. Hauskan seuran ja seurapelien lisäksi lihakeittoateria (kello 3n jälkeen) ja sauna iltamyöhään asti.

**Työn Puiston** mainio sauna avoinna lauantaisin, sunnuntaisin ja keskiviikkoisin kello 1—11 ip.

**Orkesterin** harjoitukset Finnish haalilla maanantaisin klo 7.30 ip.

**Majavajärviläisten** suuret kesäjuhlat jännittävine urheilukilpailuineen ja hyvine näytöstilaisuuksineen sunnuntaina, kesäk. 17 pnä.

**Kaksipäiväiset juhannusjuhlat Työn Puistossa kesäk. 23 ja 24;** lauantaina hauskat tanssit ja komea kokko — sunnuntaina osaston 50-vuotisjuhla mainioine ohjelmineen, seurapeleineen ja kisailuineen.

**Vapauden johtokunnan** kokous konttorihuoneustossa maanantaina, kesäkuun 18 pnä klo 7.30 illalla.

**Tilatkaa Vapaus!**


SUOMALAINEN PARTURI
MARTHA MÄKI
**KING EDWARD**
PARTURILIIKKEESSÄ
King Edward Hotellin alakerrassa
LUOTETTAVA PALVELU

**North End Bakery**
Hildenit ja Pitkäset
Suosittuja leipomotuotteita
Puh. OS. 5-6811
395 Melvin Ave. Sudbury

**Kaivinurakoitsijat**
Erikoisuutena likaviemärit ja vesiojat — Kuorma-ajoa
**Jaydee Contracting Co.**
Puh. OS 3-9602, kotiin OS 3-2278
1995 Bancroft Dr. Sudbury
(E.l. to 10)

**MOORE'S Esso Service**
Huolellinen autopalveluasema
Atlas autorenkaita, akkuja ja varusteita — Expertti autopesua
PUHELIN OS. 4-6986
Lorne ja Walnut kat. kulm.
Sudbury


# 7:n numeron puhelimet Sudburyyn

Sudburyn piiriin tulee vuoden vaihteessa ns. 7-numeron puhelimet mikä poistaa puhelinnumeroitten alusta sekä nimet että nimien alkukirjaimet, kuten OS, MU jne.

Tiedoittaessaan, että tällainen muutos on odotettavissa ensi tammikuussa, Bell Telephone yhtiön paikallinen liikkeenjohtaja J. R. Morrow selittää, että tämäntapainen uudistus suoritetaan koko Pohjois-Amerikan mantereella siksi kun "kirjain" järjestelmä ei riitä puhelimen käytön laajennuttua vissiin määrään.

Sen sijaan kun nyt käännetään puhelin numerolevystä ensin kaksi kirjainta ja vasta sitten numerot, 7-numeron puhelimen numerolevystä käännetään vain numeroita. Esimerkiksi Sudburyyn ja Copper Cliffiin soittaessa käännetään nyt numerolevystä esim. OS 4-4265, mutta uudistuksen jälkeen OS olisi 67 ja MU 68. Siis yllämainittu Sudburyn numero, mikä on sattumoisin Vapauden toimituksen puhelinnumero, on uudistuksen jälkeen 674-4265.

Puhelinyhtiön arvioinnin mukaan tämän uudistuksen perusteella voidaan välttää ylipääsemätön puhelinlinjojen avauksen "tungos" vuoteen 2,000 asti tällä mantereella.

# Nehru pitää neuvostokoneita etutilalla

**New Delhi.** — Vastaten ilmeisesti, vaikka hän ei sitä suoraan sanonutkaan, Lontoosta ja Washingtonista käsin tulleeseen julkiseen painostukseen, että Intia ei saisi ostaa ilmavoimilleen neuvostoliittolaisia lentokoneita, pääministeri Nehru sanoi keskiviikkona Intian parlamentin istunnossa, että "Intia tarvitsee ilmavoimilleen uusia suihkumoottorilla varustettuja taistelukoneita ja me olemme olleet taipuvaisia siihen ajatuskantaan, että (neuvostoliittolaiset) MIG-koneet ovat sopivimpia.

"Me emme ole vielä tehneet lopullista ratkaisua", hän sanoi, "mutta me pidämme Neuvostoliiton koneita etutilalla siksi kun ne on helpompia koota Intiassa, kun ne ovat kestäviä rajussa käytössä ja kun niitä voitanee ostaa Intian rahalla."

Commonwealthin suhteiden ministeri Duncan Sandys on nyt juuri tämän asian vuoksi Intiassa. Hänen tiedetään ottavan yhteyden pääministeri Nehrun kanssa tämän asian ohdosta. Ennakkotietojen mukaan hän tulee kehottamaan Nehrua hankkimaan näitä taistelukoneita länsimaista.

— Vietnamin metallurgia on alkanut ensimmäisenä maailmassa valmistaa lämpöeristevanua metallin sulatuksen yhteydessä muodostuvasta arvottomasta kuonasta.

# "MIKÄ ON KANTANNE, HERRA VAALIEHDOKAS"

Mikä on kantanne, herra vaaliehdokas toisen luokan kansalaisuudesta Canadassa, kysytään Canadan eri kansallisuusryhmien Sudburyn neuvoston viime keskiviikkona paikallisessa päivälehdessä julkaistussa huomattavan suuressa ilmoituksessa. Olemme saaneet ilmoituksen kopion missä esitetään tämän alueen kaikkien ehdokkaiden vastattavaksi tämä erittäin tärkeä kysymys seuraavasti:

"1. Mikä on teidän kantanne siitä kun tuhansilta ihmisiltä on kielletty kansalaisoikeudet ja myös äänioikeus. Satoja heistä asuu Sudburyn alueella.

"2. Mitä sanottavaa on Teillä niistä tuhansista siirtolaismiehistä ja -naisista, jotka ovat asuneet 15, 20, 40 vuotta ja kauemmankin Canadassa, joita diskriminoidaan poliittisella perusteella Ottawasta käsin.

"3. Oletteko te valmiina puhumaan toisen luokan kansalaisuutta vastaan Canadassa?

"Sudburyn ja Nickel Beltin valitsijat odottavat ja ovat oikeutettuja saamaan tiedon tässä tärkeässä kysymyksessä.

## Pörssiromahduksen jälkipuhetta:

# "Musta olikin sininen"

Kun New Yorkin pörssissä tapahtui viime kuun lopussa suurin romahdus sitten vuoden 1929 lokakuun, nimitettiin sitä yleisesti sekä USAssa että ulkopuolella "mustaksi maanantaiksi". Lännessä pohditaan jatkuvasti, mistä tämä romahdus oikein johtui, miten se ylipäänsä oli mahdollista ja ennen kaikkea, mitä on odotettavissa? Parin viikon "tutkimusten" jälkeen amerikkalaiset asiantuntijat ovat keksineet vain lohduttavan fraasin: 'Musta maanantai" ei ollut musta, vaan "sininen maanantai", toisin sanoen romahdus ei ollutkaan niin paha miltä aluksi vaikutti. Mutta jo nyt on muualla maailmassa ilmestynyt julkisen sanan palstoille lausuntoja, oissa esitettiin, että romahduksessa oli muutakin kuin keinottelu. Jäljet johtavat paljon pidemmälle nimittäin koko USAn talouden vahvuuden ja heikkouden puntaroimiseen.

Kennedy ja hänen hallituksensa ovat selittäneet, että pörssiromahduksessa oli kysymys vain ylikuumenneitten noteerauksen asettumisesta normaalitasolle yhdenmukaiseksi yleisesti nousevan taloudellisen kehityksen kanssa. Kun Kennedy lausui, että USAn talous on vielä terve, tuo tämä mieleen presidentti Hooverin liikuttavat vetoomukset vuodelta 1929. Niissä pyydettiin amerikkalaisilta luottamusta ja tyyneyttä. Samanaikaisesti pankit sulkivat oviaan kautta USAn mantereen.

Mutta nyt on vahvoja todistuksia siitä, että pörssiromahdus olikin osoitus USAn talouden yhä enemmän paisuvasta ahdingosta. On totta, että USAn talous alkoi elpyä neljännestä sodan jälkeisestä lamastaan hitaasti. Kennedy vakuutti, että hän ja hänen hallituksensa eivät ole mitään tuhlareita. Mutta samalla hän sai todeta, ettei hän poliittisista ja taloudellisista syistä pystynytkään lunastamaan lupauksiaan hyvinvointiohjelmien toteuttamisesta ja työttömyyden poistamisesta sekä inflaation torjumisesta. Kongressi on hylännyt miltei kaikki Kennedyn pyytämät valtuudet tässä suhteessa. Sen sijaan presidentti sai kongressilta runsain mitoin dollarivaltuuksia USAn, Kuuban, Laosin, Etelä-Vietnamin, Kongon, Berliinin ym. ulkopoliittisten seikkailujen, joihin USA itse oli pääsyyllinen, menojen peittämiseksi. Näiden seikkailujen varjolla kongressi on myöntänyt lisävarustеluihin noin 10 miljardia dollaria. Luonnollisesti tällaisella summalla saatiin hienoista hepotusta USAn talouteen hetkeksi. Menivätpä Kennedyn taloudelliset neuvonantajat niinkin pitkälle, että laskivat USAn kansallistuon nousevan kuluvana vuonna 10 prosentilla. Maanantain romahdus osoitti kuitenkin tällaiset kuvitelmat yhtä naiiveiksi kuin mahdottomiksi.

Pörssiromahduksen näkyväksi ja välittömäksi aiheuttajaksi todettiin t e r ä s r uhtinaitten vastahyökkäys Kennedylle siitä, että hän oli estänyt huhtikuun alkupuolella teräksen hintojen korotuksen. Kennedyn neuvonantajat vakuuttivat, että hintakontrolli oli parempi keino inflaatiota vastaan kuin liike-elämän luottamus jatkuvaan voittojen nousuun. Tässäkin Kennedyn neuvonantajat pettyivät pahasti. Liike-elämä, toisin sanoen suurmonopolit vastasivat suoraan että "luottamus" on "vapaassa yrittäjätaloudessa", toisin sanoen kapitalistisessa maailmassa, koskematon ja dynaaminen tekijä. Kun hallitus sekaantumisellaan yksityiseen liike-elämään aiheuttaa luottamuksen menetyksen, on sitä vaikea hankkia takaisin. USAn teräsmonopolien edustajat ja omistajat pitivät vähän ennen romahdusta New Yorkissa kokouksen, jossa jyrkästi tuomittiin Kennedyn sekaantuminen teräksen hinnankorotuksiin. Lausuipa eräs terasmagnaatti, että Kennedyn talouspolitiikalla USA marssii suoraa päätä sosialismiin. Ja ilmeisesti kokouksessa päätettiin järjestää pörssiromahdus, jonka menetykset maksaisivat osakkeiden pienomistajat.

USAn talous on taantunut kiistattomasti kaikilla sektoreilla ja ortodoksinen kapitalismi ei pysty turvaamaan laajentumista. Aina kylmän sodan alkamisesta alkaen kongressi on vuosittain syytänyt kymmeniä miljardeja dollareita varusteluihin. Ilmeisesti maanantaisin pörssiromahdus pyydettyjen "sivilimenojen" lisäykset. Tämän sektorin taantumista kongressin enemmistö on puoltanut nimenomaan suunnattoman suureksi paisuneen budjettivajauksen estämiseksi, mutta tuloksetta. — Kras.

## Spekulointia kaupungin uudesta poliisipäälliköstä

Poliisipäällikkö John Burgerin jätettyä erohakemuksen oletetusti 'valtataistelun" jälkeen apulaispoliisipäällikön, Bert Guilletin kanssa, kaupungilla spekuloidaan nyt siitä, kenestä tulee hänen seuraajansa. Poliisipäällikön viran tavoittelijoina mainitaan apulaispoliisipäällikkö Bert Guillet, joka oli aikaisemmin McKim kunnan poliisipäällikkönä, entinen pääkonstaapeli Jack S. McLaren (nyt Elliot Laken poliisipäällikkönä) ja entinen salapoliisi Fred Way, joka erosi poliisilaitoksen palveluksesta v. 1960.

# Kassakriisi, muna-, voi- ja juustokriisi

mät ovat nyt selvästi huonommat kuin vielä muutama kuukausi sitten, totesi valtiovarainministeri Osmo P. Karttunen vastatessaan valtion saneerausohjelmaan kohdistettuun arvosteluun Pohjois-Savon kansanliiton Kuopiossa järjestämässä puhetilaisuudessa.

Vientimme jää tänä vuonna suunnilleen viime vuotiselle tasolle ja kuutosmaiden yhteenliittymä asettanee vaaravyöhykkeeseen ensimmäiseksi maataloutemme. Kuutosmaiden sopimus johtaa todennäköisesti siihen, että munakriisin lisäksi tulee juustokriisi ja sitä seuraa voikriisi, sanoi puhuja.

Huhtikuun 14 päivänä totesi uusi hallitus, että valtion kassassa oli rahaa 7 miljoonaa markkaa. Ilman lainoja on valtion tämän vuoden kassatalousarvion vajaus 50 mrd. markkaa. Pitkäaikaisen ulkomaisen lainoja ja teollisuuden saatavissa olevia lainoja on tiedossa mutta tie on tukossa ainakin tähän vuodeksi. Jos budjettikriisi saadaan torjutuksi niin ehkä tilanne seuraavina vuosina muuttuu näiden lainojen kohdalla valoisammaksi.

On vältetty, että hallituksen päätökset ovat hätiköityjä. On kuitenkin todettu, että käsillä ovat viimeiset hetket valtion kassatilanteen pelastamiseksi. Ensimmäinen kassakriisi on tulemassa kesäkuussa, seuraava elokuussa ja siitä edelleen kriisi jatkuisi vuoden loppuun ja seuraavalle vuodellekin, jatkoi ministeri Karttunen.

Kysymyksessä on hätätilanne, joka vaatii nopeata toimintaa. Olipa vallassa mikä tahansa hallitus, se joutuu ensimmäisenä tehtävänään tasapainottamaan valtion talouden niillä keinoilla, jotka sillä on käytettävissä, vaikka ne olisivatkin monille kansalaisille epämiellyttäviä, sanoi ministeri Karttunen.

# N-liitto varoitti provokaatioista Saksassa

**Moskova.** — Neuvostohallitus ehdottaa, että Englannin hallitus ryhtyy välttämättömiin toimenpiteisiin ehkäistäkseen Saksan demokraattista tasavaltaa vastaan suunnatut Länsi-Berliinin taholta suoritetut provokaatiot, sanotaan NLn ulkoasiainministeriön 7. 6. Englannin Moskovan suurlähetystöön lähettämässä nootissa.

Toukokuun 23, 24, 26 ja 27 päivinä suorittivat Länsi-Berliinin poliisi ja eräät fasistiainekset joukon vaarallisia provokaatioita Saksan demokraattista tasavaltaa vastaan. Mm. toukokuun 23 päivänä länsiberliiniläiset poliisit ampuivat Länsi-Berliinin englantilaisen miehitysvyöhykkeen rajalla Schanrhorstrassen lähettyvillä Saksan demokraattisen tasavallan rajapoliisiosastoa surmaten aliupseeri Göringin ja haavoittaen vaikeasti erästä rajapoliisin apulaista.

Nootissa todetaan, ettei voida vaieten sivuuttaa pormestari Brandtin avoimesti kiihottavaa lausuntoa, jonka mukaan Saksan demokraattisen tasavallan Länsi-Berliinin rajalla suoritetut pommiräjäytykset ovat varoituksia ja länsivaltojen tulee vastaisuudessa olla valmiit suuriin ja mahdollisesti hirvittäviinkin uhreihin".

Tällaisia tapauksia ei tarvitsisi lainkaan sattua, mikäli englantilaiset ja muut Länsi-Berliinissä olevat miehityselimet eivät olisi leväperäisiä provokaattoreiden suhteen ja ymmärtäisivät, mihin tällainen provokaatiotoiminta saattaa johtaa, korostetaan nootissa. Länsi-Berliinissä voimistuva revanshistien ja militaristien vehkeily osoittaa jälleen kerran, missä määrin Länsi-Berliinin tilanne on kypsä normalisoitavaksi ja vaatii miehitysjoukkojen poistamista.

Neuvostohallitus on ilmoittanut, ettei se tule olemaan sivustakatsojana ja jos on välttämätöntä, sen on pakko ryhtyä asianmukaisiin toimenpiteisiin täyttääkseen maansa liittolaisvelvollisuuden Saksan demokraattista tasavaltaa kohtaan. Se ei voi sallia Länsi-Berliinin jatkavan revanshi- ja militaristipiirien käyttämistä rauhalle vihamielisessä tarkoituksessa, ja että kaupunki jää vaaralliseksi jännityskeskukseksi Keski-Euroopassa.

Neuvostohallitus toteaa, että vastuussa kaikista mahdollisista tämänkaltaisista välikohtauksista — ja ne vielä aktuvat — ovat Länsi-Berliinin miehitysvaltaa.

Samana päivänä lähetti NLn ulkoministeriö samansisältöiset nootit myös USAn ja Ranskan hallituksille.

## 10 murhasta 10 kk. tuomio

**Ansbach, Länsi-Saksa.** — Entinen SS-luutnantti Leo Patina, joka tunnusti ampuneensa konepistoolilla 9—10 puolalaista vankia Puolan miehityksen jälkeen tuomittiin Ansbachissa Länsi-Saksassa 15 kk vankeuteen joukkomurhaan osallistumisesta.

Tuomiosta kuitenkin vähennettiin 11 kk., jotka Patina oli ollut tutkintovankeudessa. Tuomio sai syytetyn, joka nykyään toimii autonmyyjänä, toimineen esimiestensä määräyksestä.

# UNESCOn merkittävä panos festivaalissa

**Helsinki.** — UNESCO, Yhdistyneiden Kansakuntien kulttuurijärjestö, suunnittelee sangen huomattavaa osanottoa VIII festivaalin kulttuuriohjelmaan ja keskusteluihin. Festivaalin aikana järjestettävän toimintanäyttelynsä lisäksi UNESCO avaa festivaalikaupungissa toimiston, jossa eri maiden nuorisojärjestöjen edustajat, jotka haluavat esitellä järjestöjensä toimintaa ja solmia yhteyksiä UNESCOon, voivat tavata UNESCOn edustajan.

Edelleen järjestön edustaja osallistuu festivaaliohjelmaan kuuluvaan keskusteluun rauhasta ja kansallisesta riippumattomuudesta esittäen selostuksen kansainvälisten tapaamisten merkityksestä keskinäisen yhteisymmärryksen kehittäjänä. UNESCOn peruskirjaan sisältyvän aiheen mukainen keskustelu "Idän ja lännen kulttuuriarvojen keskinäinen kunnioittaminen" järjestetään mainitun järjestön edustajan ohdolla.

UNESCOn edustajat tulevat osallistumaan myös keskusteluun aiheesta "Matkailu nykyajan nuorison kehittäjänä ja eri mielipiteitä edustavien maiden nuorison lähentäjänä" sekä samantapaiseen keskusteluun urheilun merkityksestä.

UNESCOn pääedustajana VIII festivaalilla on järjestön nuorisotoimiston päällikkö Pierre Francois.


*Olkaa progressiivisia kesäkuun 18 pnä*

ÄÄNESTÄKÄÄ

HUGH DOIG | X

Teidän Progressive Conservative-puolueen ehdokkaanne Sudburyn vaalipiirissä — Edustaa KAIKKIA ihmisiä.

AUTOJA JA TIETOJA soittamalla Komitean huoneistolle

PUH OS 3-3685


# "JOULU 1962"

## TARVITSEE TEIDÄN APUANNE

Vapaus-kustannusliikkeen toimesta tullaan taas tänäkin vuonna kustantamaan joulujulkaisu — Joulu 1962. Että tästä julkaisusta saataisiin kaikinpuolin mahdollisimman hyvin tarkoitustaan vastaavan, tarvitaan siinä myöskin omien kynäilijäimme apua, joka niin monta kertaa ennenkin on monipuolistanut julkaisujemme sisältöä.

Tässä tarkoituksessa Joulun toimitus johdonmukaisesti kehottaa canadalaisten ym. — myös Suomesta ja USA:sta lähetetyt kertomukset, runot ym. otetaan mielihyvin vastaan — kirjailijain ja kynäilijäin puoleen kehoituksella, että ryhtyisivät valmistamaan kertomuksia, runoja ja muistelmia joulujulkaisuamme varten.

Mikäli on mahdollisuus liittää kertomuksen yhteyteen sopiva kuva tai kuvia, niin sitä parempi. Kuvien, olivatpa ne tavallisia valokuvia tai jostakin lehdestä tai julkaisusta saatuja tulee olla mahdollisimman selviä. Niinsanotuista harmaista kuvista ei tule kunnollista.

Niin kertomukset kuin kuvatkin tulee lähettää mahdollisimman aikaisin. Olisi hyvä jos osa saapuisi toimitukselle jo kesä-heinäkuun aikana, mutta viimeistään elokuussa.

Ryhtykää nopeasti toimeen ja postittakaa aineisto lehtiliikkeemme konttoriin heti kun olette sen saanut valmiiksi.

JOULUN TOIMITUS,
Box 69, Sudbury, Ont.


*Matka- ja matkatavaravakuutuksia*

Turvatkaa kesäloma- ja huvimatkanne mahdolliselta tapaturma- ja onnettomuus-sattumalta, hankkimalla itsellenne MATKAVAKUUTUKSEN, joka on kovin halpa. Vakuutusturva on voimassa matkustaessanne autolla, lentokoneella, junalla, laivalla, linja- tai pirssiautolla! Ottakaa matkavakuutus kun lähdette matkalle!

**VAPAUS TRAVEL AGENCY**
Lupakirjalla toimiva matka- ja matkatavaravakuutusasiamies
PUHELIN OS 4-4264
100 ELM ST. WEST SUDBURY, ONT.

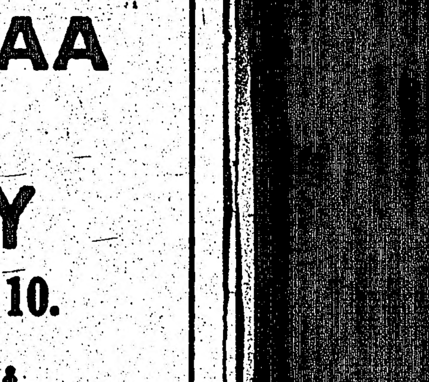
Erinomainen matkustustilaisuus Suomeen!
**GREEK LINE**
**O.S.S. "ARKADIA"-laivalla**
(20,650 tonnia)
**Lähtee Montrealista Helsinkiin heinäkuun 20 pnä 1962**
poikkeaa seuraavissa satamissa:
Cobh, Le Havre, Lontoo, Amsterdam, Bremerhaven ja Gdynia
**Saapuu Helsinkiin elokuun 2 pnä**
Liput Montrealista Helsinkiin:
TURISTILUOKKA, alkaen **$270.50**
Käyttäkää hyväksenne tätä erinomaista matkustustilaisuutta tekemällä paikkatilauksenne heti! Matkalla ei ole mitään muuttoja, vaan samassa laivassa Montrealista Helsingin satamaan saakka! Matkalla monia nähtävyyksiä, kun laiva poikkeaa useammassa eurooppalaisessa satamassa ennen Helsinkiin saapumista. Lähempiä tietoja varten kirjoittakaa tai käykää toimistossamme:
**VAPAUS TRAVEL AGENCY**
Puhelin OS 4-4264
100 Elm St. West P.O. Box 69 Sudbury, Ontario

**RITARI AGENCIES LTD.**
VAKUUTUS- JA MATKAILUTOIMISTO
7 Cedar St. Sudbury Puh. OS 5-5685

**JUHANNUSTANSSIT ja -KOKKO**
ISKUN PUISTOSSA, PORT ARTHURISSA
perjantaina, kesäkuun 22 pnä klo 9 illalla
ROY CORANIN ORKESTERI SOITTAA
Ovipalkintoja: ensimmäinen $20.00 arvoinen ostokortti — International Co-Op Stores Ltd. ja muita arvokkaita voittoja.
Liput 25c tai 5 lippua $1.00
(Kaksi lippua oikeuttaa sisäänpääsyyn)
T E R V E T U L O A ! V.- ja u.-seura Isku.

*SANAKIRJA*
NYT SAATAVANA Englantilais-Suomalainen
Toimittanut GEO. HALONEN
461 sivua — Koko 4"x6"
**HINTA $3.50**
Tämä on kolmas painos Geo. Halosen toimittamasta Englantilais-suomalaisesta sanakirjasta, jonka on kustantanut Työmies Society, Superior, Wis.
Tämä sanakirja on ollut aina paljon kysytty mutta sitä ei ole ollut saatavissa viime vuosien aikana, kun toinen painos myytiin loppuun joitakin vuosia sitten.
Myöskin ilmoitamme kaikille KIRJAKAUPOILLE, että tätä Halosen Englantilais-Suomalaista sanakirjaa on saatavana kirjakaupastamme edullisella tukkuhinnalla jälleenmyyntiä varten.
Tilatkaa osoitteella:
**Vapaus Publishing Company Ltd.**
100 ELM ST. WEST, P. O. BOX 69, SUDBURY, ONTARIO
Myöskin tätä sanakirjaa on saatavana:
VAPAUS BRANCH OFFICE
316 BAY STREET, PORT ARTHUR, ONTARIO
VAPAUDEN NURKKA
957 BROADVIEW AVE., TORONTO 6, ONTARIO
VAPAUDEN KIPINÄNURKKA
2605 EAST PENDER ST., VANCOUVER 6, B. C.

Älkää menettäkö erinomaista matkustustilaisuutta!
**2 SUORAA MATKAA HELSINKIIN**
tunnetulla ystävällisellä laivalla M/S BATORY
**MONTREALISTA - heinäkuun 6, elokuun 10.**
Vähimmäishinnat yhteen suuntaan: Ensi luokka $381. — Turistiluokka $270.
Muita matkoja Montrealista KÖÖPENHAMINAAN, josta erinomaiset yhteydet kaikkialle Suomeen:
Syysk. 14, lokak. 13 ja marrask. 9 pnä. Quebecista jouluk. 8.



Lisätietoja ja paikkavarauksia saatte lähimmältä matka-asiamieheltä, tai
**GDYNIA AMERICA LINE**
PICKFORD & BLACK LTD., General Agents
220 Bay St. Toronto 1, Ont.

Gdynia America Linjaa edustavat:
**VAPAUS TRAVEL AGENCY**
100 Elm Street West Sudbury, Ontario
**RITARI AGENCIES LTD.**
7 Cedar Street Sudbury Puh. OS 5-5685